

SHOWS • HOTELES • RESTAURANTES • CLUBS • EVENTOS • CONCIERTOS • ATRACCIONES • MAPA



www.quepasavegas.com



¿Qué pasa? VEGAS

CARROT TOP

LUXOR ANUNCIA UNA EXTENSIÓN DE CINCO AÑOS PARA LA RESIDENCIA EXITOSA EN LAS VEGAS DE ICONIC COMEDIAN CARROT TOP

LA BANDA, TRAERÁ, "AEROSMITH: DEUCES ARE WILD - EAST COAST RUN", UNA EDICIÓN ESPECIAL DE SU PROGRAMA DE RESIDENCIA EN LAS VEGAS, A TRES PROPIEDADES DE MGM RESORTS

AEROSMITH

LAMBORGHINI HURACAN EVO

AUTOMOBILI LAMBORGHINI PRESENTÓ EL TOTALMENTE NUEVO LAMBORGHINI HURACAN EVO, UNA NUEVA VARIANTE DEL DEPORTIVO ITALIANO QUE PROMETE SER MUY DIVERTIDA, EMOCIONANTE Y SÍ, TAMBIÉN MUY CARA.

LA TOTALMENTE NUEVA **SILVERADO**



LA SILVERADO MÁS FUERTE Y AVANZADA EN LA HISTORIA.

¿Qué tiene de nuevo la totalmente nueva Silverado? Todo. Ocho modelos diferentes, seis opciones de tren motriz y la caja más funcional en su clase, con más volumen de carga que cualquier competidor.¹ Comprueba tú mismo lo que sucede cuando la confiabilidad legendaria se une a la capacidad moderna. La totalmente nueva Silverado.

FIND NEW ROADS™

¹Excluye otros vehículos GM.



CHEVROLET





HOTEL THE VENETIAN

Revelamos las facilidades de un lujoso hotel ubicado en pleno corazón de Las Vegas. Juegos de azar, descanso y la mejor atención que un huésped anhela son el fruto de la atención de sus profesionales. Demos un paseo por los canales de esta pequeña Venecia estadounidense.

PAG. 16



ATRACCIONES CARROT TOP

Luxor anuncia una extensión de cinco años para la residencia exitosa en Las Vegas de Iconic Comedian Carrot Top

PAG. 24



LA LEGENDARIA BANDA DE ROCK AEROSMITH

la banda, traerá, "AEROSMITH: DEUCES ARE WILD - EAST COAST RUN", una edición especial de su programa de residencia en Las Vegas, a tres propiedades de MGM Resorts - MGM National Harbor (National Harbor, Md.), Borgata Hotel Casino & Spa (Atlantic City, NJ) y MGM Springfield (Springfield, Mass.) Este agosto. La venta anticipada de Citi comienza el miércoles, 27 de febrero a las 10 a.m. EST, antes de que salga a la venta el viernes, 1 de marzo a las 10 a.m.

PAG. 8

ADEMAS:

RESTAURANTE

MUSEO DE LA MAFIA

Las Vegas construirá el primer museo que revele cómo la mafia organizada estuvo involucrada en la fundación de la "ciudad del pecado"

PAG. 30



AUTO

LAMBORGHINI HURACAN EVO

Automobili Lamborghini presentó el totalmente nuevo Lamborghini Huracan EVO, una nueva variante del deportivo italiano que promete ser muy divertida, emocionante y sí, también muy cara.

PAG. 48



¿Que Pasa?
VEGAS

Distribution: Newport Distribution 310.429.0250

880 West First St. Suite #310 Los Angeles, CA 90012

Tel: 213.621.2188 Fax: 213.620.6255

WWW.QUEPASAVEGAS.COM contactus@quepasavegas.com

Advertising Sales: 888.628.2188

EDITOR & PUBLISHER: Edgardo Daniel Iorio
[publisher@quepasavegas.com]

EVENTS AND FASHION EDITOR: Leslie And Johnson

WRITERS: Analía Iorio, Alejandra Loyo,
Sonia García, Joe Esposito, Moisés Saldivar

PHOTOGRAPHY: Grosby Group

MARKETING DIRECTOR:
Jason Miller [jason.miller@quepasavegas.com]

PR AND MARKETING: Manuel Huici
[pr@quepasavegas.com]

ART DIRECTOR: Luz Lezama

DIGITAL PLATFORM: Mariana Montero

ADMINISTRATIVE DIRECTOR: Leslie Ann Johnson
[leslie@quepasavegas.com]

¿QUE PASA? VEGAS PUBLISHING INC.
Edgardo Daniel Iorio President

CONTRIBUTORS: Manuel Huici, Abril Borja,
Raquel Aviles, Moisés Saldivar

¿Que Pasa? VEGAS Magazine is a publication of Arbol Publishing.

ARBOL
PUBLISHING

automundo

MODA

TRANSPORTE
LATINO

ESTILOHOGAR

Publisher's statement
of circulation: 52,500
copies U.S. & Mexico
distribution

Thanks for additional pictures to:

CAESARS PALACE - PARIS - BALLY'S - NEW YORK-NEW YORK - EXCALIBUR - BELLAGIO LUXOR - MGM GRAND - HILTON - FLAMINGO
MANDALAY BAY - THE VENETIAN - TREASURE ISLAND - STRATOSPHERE - LUXOR - TROPICANA MONTE CARLO - THE MIRAGE - RIO
STARDUST - CIRCUS CIRCUS - RIVIERA - SAHARA - WYNN - HARRAH'S

Entire contents of ¿Que Pasa Vegas? Magazine are copyright ©2019 by ¿Que Pasa Vegas? Publishing Inc. No part of this magazine may be reproduced or transmitted in any form or by any means. Statements, opinions and points of view expressed by the writers and advertisers are their own and do not necessarily represent those of the publisher. Published in the USA.



MANDALAY BAY



AN INTIMATE EVENING WITH

SANTANA

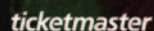
GREATEST HITS LIVE
YESTERDAY, TODAY & TOMORROW



HOUSEOFBLUES.COM/SANTANA

SANTANA.COM

AVAILABLE NOW!

 ticketmaster

BUY
TICKETS
AT  LIVENATION.COM

 citi

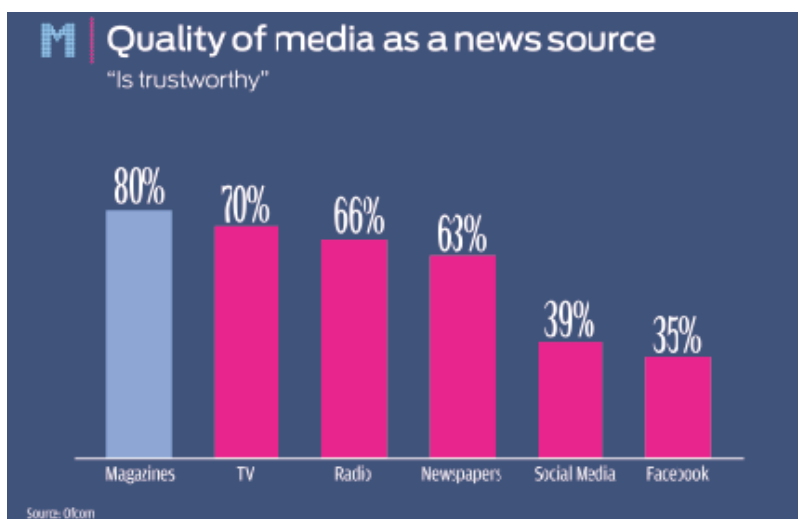



SPECIALS • OFFERS • UPDATES

MAGAZINES AGAIN RANKED TOPS IN TRUST BY CONSUMERS

'Getting the news" in our multi-channel world has gotten easier than ever – literally we carry access to just about any source with us at all times. At the same time, this ease has muddled the water about what sources we can trust and rely on. Yet there's one channel that's consistently rising to the top when it comes to consumer trust. According to an article in Magnetic Media, the average person uses 6.7 sources of news, with TV being tops, followed by online sources. Close to half – 44% – of adults say they get their news on social media, even as these platforms are called onto the carpet for allowing fake news to proliferate.

So while many of us get our news there, only 39% believe the news they get on social media is trustworthy, according to the Ofcom Communications Market Report 2018. The highest ranked for trust? It's magazines – 80% rank magazine media as the most trusted source for news.



(This is in keeping with other surveys on trust in the media, including the Edelman Trust Barometer, btw.)

That trust comes in part from the perception of quality and the depth of reporting and analysis possible in magazine media. It seems we innately recognize it and appreciate it when we see it, and this trust deepens our engagement with the experience – the now familiar trust bump of print magazines.

SO WHAT DOES THIS MEAN FOR BRANDS?

"Magazine environments offer advertisers a quality context underpinned by engaged and passionate audiences who trust the content and find it relevant," the Magnetic Media article continues. "We know from our Matter of Trust study that this has a rub effect on the advertising placed there resulting in increases in key brand metrics." If brands are trying to reach consumers where they are most engaged and most trusting to the message, advertising in printed new magazines is a win-win. We see evidence of the pendulum swinging back to print ads, as the digital frenzy cools.

Look, the age of the multi-channel consumer is upon us; that's not going away. But what is becoming obsolete is a blind obedience to chasing eyeballs. Savvy brands are turning again to print to find the deep connection that only a trusted medium can deliver

FreeportPress, Publisher
Edgardo Iorio, Publisher



Y no te olvides de visitar nuestra página web
www.quepasavegas.com

Si prefieres sólo escanea el código para visitarnos más rápidamente.

Encuentra la
nueva App de

**¿Qué pasa?
VEGAS**

para iPad,
iPhone y Android
ES GRATIS!



Available on the
App Store



LE RÊVE[®] THE DREAM

wynn.
LAS VEGAS



702.770.9966
wynnlasvegas.com



concierto: **AEROSMITH** [MGM RESORT]

8

¿Qué Pasa? Vegas

LA LEGENDARIA
BANDA DE ROCK

AEROSMITH

AEROSMITH **MGM RESORT**

LA BANDA, TRAERÁ, "AEROSMITH: DEUCES ARE WILD - EAST COAST RUN", UNA EDICIÓN ESPECIAL DE SU PROGRAMA DE RESIDENCIA EN LAS VEGAS, A TRES PROPIEDADES DE MGM RESORTS - MGM NATIONAL HARBOR (NATIONAL HARBOR, MD.), BORGATA HOTEL CASINO & SPA (ATLANTIC CITY, NJ) Y MGM SPRINGFIELD (SPRINGFIELD, MASS.) ESTE AGOSTO. LA VENTA ANTICIPADA DE CITI COMIENZA EL MIÉRCOLES, 27 DE FEBRERO A LAS 10 A.M. EST, ANTES DE QUE SALGA A LA VENTA EL VIERNES, 1 DE MARZO A LAS 10 A.M. »





'AEROSMITH: DEUCES ARE WILD-EAST COAST RUN" traerá a las audiencias de manera cercana y personal con la banda de rock 'N' Roll de Greatest Rock en una de las experiencias de conciertos más íntimas. Junto con las imágenes y el audio nunca antes vistos de las sesiones de grabación de Aerosmith, las presentaciones se presentarán en un sonido L-ISA Hyperreal, lo que permitirá a los fanáticos sentir una conexión más profunda con la banda.

Para llevar el espectáculo DEUCES ARE WILD de la banda a la carretera, se han asociado con Fireplay, que brindó a la veterana directora de espectáculos Amy Tinkham (Paul McCartney, James Taylor) y al productor de espectáculos Steve Dixon (Guns N 'Roses, Justin Timberlake) Versión diseñada de este espectáculo para cada uno de estos tres lugares únicos. Junto al equipo creativo de Aerosmith se encuentra el productor Giles Martin, galardonado con el GRAMMY, conocido por crear el paisaje sonoro para The Beatles LOVE de Cirque du Soleil en Las Vegas, los diseñadores de producción e iluminación Josh Zangen y Nick Whitehouse, tam-

AEROSMITH FECHAS Y LUGARES:

FECHA	CIUDAD	LUGAR DE ENCUENTRO	SITIO WEB DE ENTRADAS
8, 10 y 13 de Agosto	National Harbor, MD	The Theatre at MGM National Harbor	MGMNationalHarbor.com
16 y 18 de Agosto	Atlantic City, NJ	The Event Center en Borgata Hotel Casino & Spa	theborgata.com
21, 24, 26 y 29 de Agosto	Springfield, MA	MassMutual Center at MGM Springfield	MGMSpringfield.com

bién de Fireplay (Justin Timberlake, Coldplay), y el innovador estudio de efectos especiales y visuales Pixomondo, conocido como los magos visuales detrás de Game of Thrones.

Los miembros del Aero Force One Paid Fan Club de Aerosmith tendrán acceso a una pre-venta exclusiva a partir del martes 26 de febrero. Para obtener más información y el calendario de la venta anticipada, visite aerosmith.com/aeroforceone.

Citi® es la tarjeta de crédito oficial de pre-venta de los próximos shows de Aerosmith en agosto. Como tal, los titulares de tarjetas de Citi® tendrán acceso a la compra de boletos de venta anticipada a partir

del miércoles 27 de febrero a las 10 a.m. EST a través del programa Private Pass® de Citi. Para detalles completos de pre-venta, visite citiprivatepass.com.

Los miembros leales de M life Rewards, así como los clientes de SiriusXM, Live Nation y Ticketmaster, tendrán acceso a una pre-venta a partir del jueves 28 de febrero a las 10 a.m. EST. Para unirse al programa M life Rewards, o para obtener más información, visite mlife.com.

Todas las ventas anticipadas terminan el jueves 28 de febrero a las 10 p.m. EST. Las entradas saldrán a la venta el viernes 1 de marzo a las 10 a.m. EST. »





AEROSMITH: Steven Tyler (voz), Joe Perry (guitarra líder), Brad Whitford (guitarra), Tom Hamilton (bajo) y Joey Kramer (batería) - son una pieza viva de la historia de la música estadounidense, ya que han vendido más de 150 millones de álbumes. en todo el mundo y ha sido incluido en el Salón de la Fama del Rock and Roll. Son los destinatarios de innumerables premios, entre ellos cuatro GRAMMY, ocho American Music Awards, seis Billboard Awards y 12 MTV Video Music Awards, entre muchos otros honores. Demostrando que cruzan los límites de género con facilidad, estas leyendas del rock incluso se han llevado a casa un Premio Soul Train por el Mejor Rap Single por su remix de "Walk This Way" de Run DMC. Con decenas de álbumes multipla-

tino, AEROSMITH continúa inspirando a generaciones agarra sus alas, agárrate y solo presiona play. No es de extrañar que sean una de las bandas más queridas de todos los tiempos.

ACERCA DE MGM RESORTS INTERNATIONAL:

MGM Resorts International (NYSE: MGM) es una compañía global de entretenimiento S&P 500® con ubicaciones nacionales e internacionales que ofrece los mejores hoteles y casinos de su clase, reuniones y espacios para conferencias de vanguardia, increíbles experiencias de entretenimiento en vivo y teatral, y una amplia gama de restaurantes, vida nocturna y ofertas minoristas. MGM Resorts crea experiencias icónicas e inmer-

sivas a través de su suite de marcas inspiradas en Las Vegas. La cartera de MGM Resorts abarca 29 ofertas únicas de juegos de hotel y destino, incluidas algunas de las marcas de resorts más reconocidas en la industria. La empresa se expandió por todo el EE. UU. Y en todo el mundo, adquirió las operaciones de Empire City Casino en Nueva York en 2019, y en 2018 abrió MGM Springfield en Massachusetts, MGM COTAI en Macao y el primer hotel con la marca Bellagio en Shanghai. Los más de 82,000 empleados globales de MGM Resorts están orgullosos de su compañía por ser reconocidos como una de las Compañías Más Admiradas® de la Revista FORTUNE®. Para más información visítenos en www.mgmresorts.com. **OPV**



Nosotros vamos más allá para llevarte agua de alta calidad.

Tu agua potable inicia su viaje en los puntos más altos de las Montañas Rocosas. Se extrae del Lago Mead y se lleva a una de las instalaciones de tratamiento de agua más avanzadas mundialmente. Expertos la tratan y la prueban para que cumpla con los estrictos estándares nacionales antes de que sea entregada a tu hogar.

En la Autoridad del Agua del Sur de Nevada, la seguridad es nuestro enfoque, y sabemos que no a todos les gusta el sabor de los minerales que naturalmente se encuentran en el agua, o del cloro que se agrega para proteger tu agua. Es por esto que proporcionamos información educativa y gratuita sobre sistemas de filtración para tu hogar. Para obtener más información, visita **snwa.com**.



SOUTHERN NEVADA WATER AUTHORITY

La Autoridad del Agua del Sur de Nevada es una agencia pública no lucrativa



¡CORRE EN UN GO KART HOY!

- ¡Los Karts aceleran hasta 45 MPH!
- Compite contra tu familia y amigos, o contra el reloj
- Pista de un 1/4 de milla de largo
- Go Karts para adultos y niños
- Cascos y equipo proveído
- Abierto los 7 días de la semana



2 LOCALIDADES
EN EL VALLE DE VEGAS
4175 South Arville, Las
Vegas, NV 89103

7350 Prairie Falcon Rd.,
Las Vegas, NV 89128

702-227-RACE

PolePositionRaceway.com

CORONA, CA | LAS VEGAS
MURRIETA, CA | OKLAHOMA CITY
SUMMERLIN, NV

EL REY DEL POP

HISTORIAS INTIMAS DE MICHAEL JACKSON

POR: JOE ESPOSITO



Lo que no sabias del Rey del POP

¿QUÉ CANCIÓN COMENZÓ EL MOVIMIENTO DE BAILE 'THE MOONWALK'?

- a. Billie Jean
- b. Thriller
- c. Black or White
- d. ABC
- e. None of these

ÉL NOMBRÓ A SU PRIMER HIJO ¿QUÉ?

- a. Prince
- b. Prince Michael
- c. King
- d. King Michael
- e. None of these

¿CUÁL DE SUS CANCIONES COMIENZA CON LA LETRA "OTRO DÍA SE HA IDO, Y TODAVÍA ESTOY SOLO"?

- a. Man in the Mirror
- b. You are not Alone
- c. Cry
- d. Rock with me
- e. None of these

¿QUÉ CANCIÓN CANTÓ CON SU HERMANA JANET?

- a. Scream
- b. ABC
- c. I Want You Back
- d. Blame it on the boogey
- e. None of these

¿CUÁNTAS HERMANAS TENÍA ÉL?

- a. 1
- b. 2
- c. 3
- d. 4
- e. 0

EN SU ÚLTIMO CONCIERTO, ¿ENTRÓ USANDO QUÉ?

- a. A Suit?
- b. His Glove and jacket
- c. A Cowboy Suit
- d. A Space Man Suit
- e. None of these

EL GUANTE BLANCO Y LA CHAQUETA DONDE PRIMERO SE VE EN QUÉ CANCIÓN?

- a. ABC
- b. Thriller
- c. Billie Jean
- d. Man in the Mirror
- e. None of these

¿CUÁL ERA EL NOMBRE DE SU HERMANO MAYOR?

- a. Jamal
- b. Jamain
- c. Jerome
- d. James
- e. None of these

SU HIJO MÁS PEQUEÑO ES

- a. Female
- b. Male
- c. Shemale
- d. Unknown



Drai's

LAS VEGAS

ROOFTOP
NIGHTCLUB

JUEVES - DOMINGO



DRAIS BEACH CLUB • NIGHTCLUB | THE CROMWELL 3595 LAS VEGAS BLVD SOUTH
PARA HACER SUS RESERVACIONES: 702.777.3800 • DRAISLV.COM



THE
CROMWELL

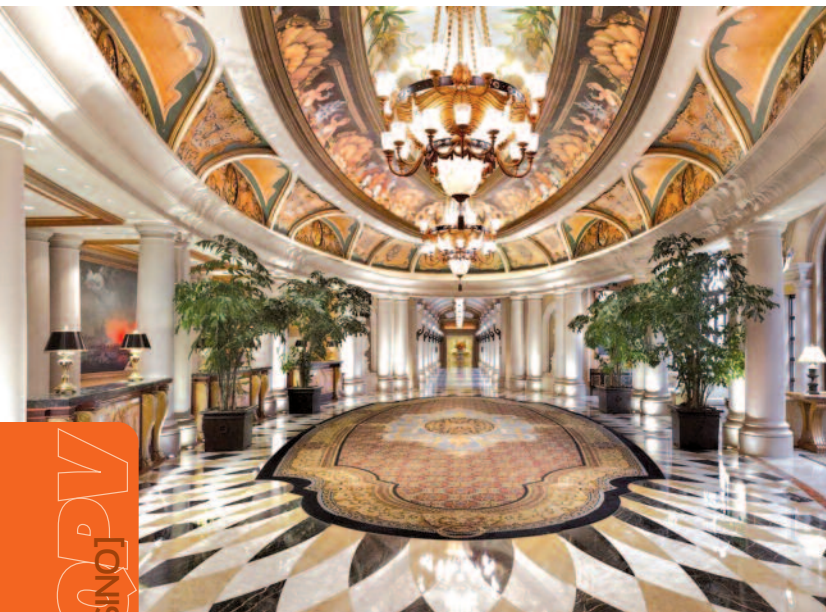




Góndolas y Glamour

THE VENETIAN HOTEL & CASINO

REVELAMOS LAS FACILIDADES DE UN LUJOSO HOTEL UBICADO EN PLENO CORAZÓN DE LAS VEGAS. JUEGOS DE AZAR, DESCANSO Y LA MEJOR ATENCIÓN QUE UN HUÉSPED ANHELA SON EL FRUTO DE LA ATENCIÓN DE SUS PROFESIONALES. DEMOS UN PASEO POR LOS CANALES DE ESTA PEQUEÑA VENECIA ESTADOUNIDENSE. »



EDICIÓN: **¿Qué Pasa? Vegas** / Patricia Soto

Como una forma de recrear uno de los destinos europeos más elegidos por los turistas del mundo, The Venetian Las Vegas Casino, Hotel & Resort es un homenaje a la ciudad de las góndolas. Al igual que la mezcla cosmopolita propuesta por la infraestructura del parque de diversiones Epcot, sobre el otro extremo de Estados Unidos, este lujoso hotel deleita a todos los visitantes con un toque italiano en pleno corazón de la mayor ciudad del estado de Nevada. Remo en mano, les proponemos dar un recorrido por las instalaciones de este exponente de la industria sin humo. No lo culpamos si además de entonar alguna canzonetta siente la imperiosa necesidad de reservar un lugar. ¡Que tenga una grata estadía!

Con el objetivo de revolucionar los estándares de la hospitalidad, The Venetian en Las Vegas, cuenta con siete tipos diferentes de suites: Luxury, Bella, Rialto, Piazza, Prima, Renaissance y Penthouse. Si no puede decidirse por ninguna de ellas, podrá optar por hospedarse en la Venezia Tower —cuya construcción rondó los 275 millones de dólares— y maravillarse con el Pool Garden Courtyard: un espacio de piscinas ideal para celebrar una fiesta al aire libre o pasar un día diferente junto a sus seres queridos. Para aquellos individuos cuyos gustos se asemejen a las costumbres reales, The Palazzo será el lugar indicado. Los huéspedes que se alojen en estas privilegiadas facilidades podrán mantenerse en forma y relajarse en el Canyon Ranch Spa Club o bien sumergirse en los placeres de la exclusiva piscina Azure.

Para brindar justo lo que buscan a cada una de los huéspedes que visitan The Venetian, este complejo hotelero cuenta con una opción de alojamiento para cada nivel adquisitivo. Por su gusto refinado, cada una de ellas suele demorar el regreso de los turis-

tas hacia sus respectivos destinos de origen.

La ciudad de Las Vegas es mundialmente conocida por sus casinos y, por supuesto, por los miles de casamientos que allí se realizan año tras año. Ahora bien, si está pensando en organizar la boda de sus sueños, The





Venetian, se convierte en su mejor aliado y no deja ningún detalle librado al azar.

Si así lo desea, los profesionales de este gigante de cinco estrellas de diamante podrán preparar el pastel, seleccionar las flores, diseñar el menú y dotar a su fiesta de la

mejor música que jamás haya imaginado.

LOS SUEÑOS SE HACEN REALIDAD

¿Cómo quedará la sortija con la marcha nupcial de Mendelssohn de fondo? Viajar a

Venecia —u hospedarse en este hotel— y no dar una paseo en góndola es no haber viajado a Venecia. Con una simple reserva durante el mismo día, podrá recorrer los canales que circunscriben a las instalaciones de este magnífico lugar. »





De acuerdo al tipo de entretenimiento que le agrade, podrá realizar una gran variedad de actividades una vez que el sol se haya ocultado. El casino es una palabra emparentada con los orígenes de la ciudad, y The Venetian no es la excepción a la regla. Juegos de mesa, poker en sus diferentes variedades, máquinas tragamonedas, apuestas a carreras hípcas y, aunque parezca inverosímil, tendrá la posibilidad de jugar mientras toma unos tragos mediante la modalidad pocket gaming.

Diviértase como si fuese Carnaval: no tiene que mantener el incógnito detrás de esa máscara. Atendiendo a las diferentes costumbres a la hora de alimentarse, la oferta gastronómica es tan variada como el origen de los visitantes. Aquellas personas que pre-

fieran el ritual de ir a cenar a un restaurant elegante podrán elegir entre diez opciones diferentes. Con chefs de renombre internacional, Aquaknox; B&B Ristorante; Bouchon; Canaletto; Delmonico Steakhouse; Pinot Brasserie; Postrio Bar & Grill; Tao; Valentino; y Zeffrino invitan a conocer sus encantos.

Para aquellos que prefieran dedicar un



menor presupuesto a las artes culinarias, y no por ello prescindir calidad en los platos, existen otras nueve opciones gastronómicas. A saber: Canyon Ranch Café and Grill; Enoteca Otto Pizzeria; Grand Lux Café; Noodle Asia; Quick Bites; Taqueria Cañonita; Grill at Valentino; Tintoretto Bakery y Trattoria Reggiano.

Si, en cambio, el huésped prefiere cenar en la comodidad de su habitación podrá optar por la modalidad In Suite dining: sólo bastará con comunicarse a la extensión del restaurant elegido y realizar su pedido. Si desea desayunar o almorzar al borde de las piscinas, Riva poolside dining podrá satisfacer su gusto: este oasis artificial ha sido diseñado para que los comensales disfruten con los cinco sentidos. »



s u g a r
F A C T O R Y
American Brasserie



Eats, Sweets & Treats
ALWAYS OPEN

3655 Las Vegas Blvd. South • Las Vegas, NV 89109 • www.SugarFactory.com • 702-331-5100

visit our retail stores at:

MGM Grand | Paris Las Vegas | Miracle Mile Shops | The Mirage



DIVERSIÓN NOCTURNA

Este pequeño Venecia en Las Vegas tiene mucha diversión para ofrecer por la noche, y la variedad de oferta abarca todos los gustos y edades. Desde una muy completa e interesante exhibición tipo museo con Da Vinci The Exhibition, lo mejor de la comedia con Tim Allen, actos acrobáticos espectaculares con Panda, hasta conciertos en vivo de mucho ambiente como Rock of Ages o Human Nature. La diversión disponible en The Venetian también incluye a Lipshtick, David Spade, Rita Rudner entre otros.

Dentro de la oferta de entretenimiento disponible en esta propiedad, destaca Rock of Ages, el cual llegó tras una larga espera. El show cuenta una historia de amor hilarante, que celebra las grandes canciones del rock de los 80's. El encuentro entre los personajes principales es musicalizado por canciones que van desde "Every Rose Has its Thorn" de la banda Poison hasta el nuevamente popular "Don't stop believin'" de Journey.

La trama se sitúa en Los Ángeles, California en Sunset Strip. El musical narra el encuentro entre Drew, un chico del sur de Detroit, y Sherrie, una chica que viene de un pequeño poblado. Ambos en la ciudad californiana en busca de hacer sus sueños realidad, alcanzar la fama y encontrar el amor. Este show remite a su audiencia a una época en donde las grandes bandas de rock estaban conformadas por personajes de enormes egos. Una época en la que los largos solos de guitarra y el aún más largo cabello de los artistas cobraban vida.

Esta puesta en escena no sólo es un espectáculo más. Es toda una experiencia dentro y fuera del teatro. Para todos aquellos que se queden prendados del espectáculo el Venetian creó el Bourbon Room. Un lounge



inspirado en el bar en donde todo ocurre en el musical. Los asistentes pueden disfrutar de la música de los 80's y además de sentirse como un personaje más del show.

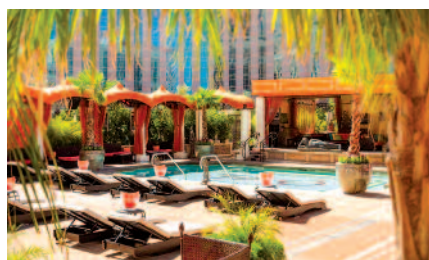
UN PASEO EXITANTE

Damos por concluido este tour virtual por las instalaciones del Las Vegas The Venetian Casino, Hotel & Resort. El personal de esta institución hotelera estará deseoso de con-

tarlo entre sus huéspedes.

Sus fotografías, videos y todos los gratos recuerdos que se llevará con usted lo harán inscribirse al programa de huéspedes frecuentes. Así, el hotel le acercará ofertas por correo electrónico. El cliché que estipula "What happens in Vegas, stays in Vegas" perderá todo sentido tan pronto como relate su experiencia en esta réplica americana de Venecia. **OPV**





4825 W. Flamingo Rd. Ste 8,
Las Vegas, NV 89103

SPA: 702.220.7706
spadorin.com



Feel the Change
Feel the Transformation
Feel SPActacular



Spa Dorin te ofrece
los servicios más
sophisticados en innovadores
en la industria de la Belleza.

Contamos con 35 años de experiencia
y nos mantenemos a la vanguardia con
lo ultimo en tecnología cosmética y gran
formación profesional de todo nuestro personal.

Date la oportunidad de que renazca el poder, el
orgullo y la satisfacción que hay dentro de ti,
dejandonos concentrarte para hacer de ti una mujer
renovada, explotando al máximo el potencial que
existe en tu mente, cuerpo y alma.

Siente la confianza de
cuidar de tu belleza
integral, con nosotros....
estas en buenas manos.



QV

Atracciones: **CARROT TOP** [LUXOR HOTEL]

Sin pelos en la lengua

CARROT TOP LUXOR CANISO

LUXOR ANUNCIA UNA EXTENSIÓN DE CINCO AÑOS PARA LA RESIDENCIA EXITOSA
EN LAS VEGAS DE ICONIC COMEDIAN CARROT TOP »



LAS VEGAS (7 de diciembre de 2015) - Después de un récord sin precedentes de 10 años, Luxor Hotel and Casino ha anunciado una renovación de contrato por cinco años con el comediante de renombre mundial Scott "Carrot Top" Thompson, que continuará su exitoso espectáculo en Las Vegas. 2020. Con tres décadas de comedia en su espejo retrovisor, Carrot Top es uno de los comediantes más populares, reconocidos y exitosos de los Estados Unidos y ahora, con la extensión de su destacada residencia, ha consolidado su papel como un icono de Las Vegas como bien.

"Carrot Top ha estado aturdiendo a las multitudes en Luxor desde 2005 y estamos entusiasmados de 'extender' su residencia para los próximos cinco años", dijo el Gerente General de Luxor, Nik Rytterstrom, "Al mantener su material actualizado, sigue siendo un deber. Consulte por los lugareños y visitantes de The Strip".

La exitosa y legendaria carrera de Carrot Top le ha permitido desarrollar un género de comedia completamente único que se explica por sí mismo como una combinación de George Carlin (por su "humor de observación"), Steven Wright (por su "humor oscuro, enfermo"), y Gallagher (por su uso de utilería). Utilizando ese estilo único, el espectáculo residente está en constante evolución y se ha convertido en un elemento básico de Las Vegas, reflejando los titulares actuales, burlándose constantemente de la cultura pop, la política y la música. »



"Poder llamar hogar a Las Vegas durante los últimos 10 años ha sido una experiencia increíble que me ha permitido explorar y expandir mi comedia, así como echar raíces en esta gran ciudad", dijo Carrot Top, "Me considero muy afortunado". haber tenido esta oportunidad y esperamos muchos más años haciendo reír a la gente aquí en Luxor".

Carrot Top realiza seis noches a la semana dentro del Atrium Showroom. Para boletos o más información, visite Carrotop.com

LUXOR

Uno de los hoteles más emblemáticos de The Strip, la pirámide de Luxor invita a la curiosidad, mientras que su interior recompensa a los visitantes con la misma emoción, misterio e intriga. Este complejo de 4.405 habitacio-

nes ofrece una amplia variedad de entretenimiento que incluye el recientemente renovado Blue Man Group, MINDFREAK LIVE de Criss Angel, la provocativa revista para adultos FANTASY, la divertida comedia de Carrot Top y el exclusivo LAX Nightclub. Luxor ofrece un destino turístico sin igual con exhibiciones de clase mundial que incluyen BODIES ... The Exhibition y Titanic: The Artifact Exhibition, un spa y salón, una capilla para bodas, un complejo de piscinas acogedoras y restaurantes deliciosos. Luxor también está conectado a Mandalay Bay a través de The Shoppes at Mandalay Place, una colección de boutiques y restaurantes. Luxor es una subsidiaria indirecta de propiedad total de MGM Resorts International (NYSE: MGM). Para obtener más información y reservas, visite luxor.com, llame sin costo al (877) 386-4658 o encuéntrenos en Facebook y Twitter. 



■ V7-38-ARTCAR

B.R.M.
.. Chronographes ..

■ V12-44-ARTCAR



C
A R T
R


DAORO

18117 Biscayne Blvd Aventura Florida 33160 TLF: 305-933-1358 / 305-933-1361

www.daoromiami.com





MUSEO DE LA MAFIA

LAS VEGAS MOB EXPERIENCE

LAS VEGAS CONSTRUIRÁ EL PRIMER MUSEO
QUE REVELE CÓMO LA MAFIA ORGANIZADA
ESTUVO INVOLUCRADA EN LA FUNDACIÓN DE
LA "CIUDAD DEL PECADO" »

EDICIÓN: **¿Qué Pasa? Vegas** / Patricia Soto

Los turistas y visitantes tendrán en unos años una nueva atracción en Las Vegas, se trata del museo de la mafia que se construirá en el centro de la ciudad (Downtown) y que revelará cómo el crimen organizado participó en la creación de esta capital del juego.

El proyecto, apoyado por el alcalde Óscar Goodman y la propia agencia del FBI, tendrá un costo aproximado de 50 millones de dólares y se espera que sea inaugurado para el año 2010.

El museo estará apegado totalmente a la verdadera historia de Las Vegas y dará testimonio del rol que jugaron los gánsteres en el desarrollo de los casinos y al mismo tiem-

po el glamour que tuvo la ciudad en los años 40 y 50.

Como parte del contenido de las exhibiciones habrá fotografías, transcritos y otros materiales sobre la época de los primeros años de la ciudad.

Entre las figuras más emblemáticas estarán las de los famosos líderes Bugsy, Lefty





and Lansky. Fue precisamente Bugsy quien comenzó la transformación de lo que alguna vez fue un área desértica, transformándola en una meca turística al abrir el Hotel Flamingo en el año 1946 con un costo de 6 millones de dólares.

Muchas de estas historias han sido dramatizadas por Hollywood en películas

como "Bugsy", "The Godfather" y "Casino." Pero la historia documental de la mafia es mucho más difícil de entender y para eso servirá este museo.

Se planea que las instalaciones cuenten con la última tecnología para hacer la experiencia de los visitantes totalmente interactiva. »



Existen dos
lados de cada historia.



Y está la verdad. Nosotros traemos a la vida esa historia con artefactos legendarios, exhibiciones innovadoras, y un escenario multisensorial tan real que podríamos pedirte que llevaras un micrófono.

THE MOB MUSEUM

National Museum of Organized Crime & Law Enforcement™

Downtown Las Vegas
300 Stewart Ave | Las Vegas, NV 89101
themobmuseum.org | 702.229.2734

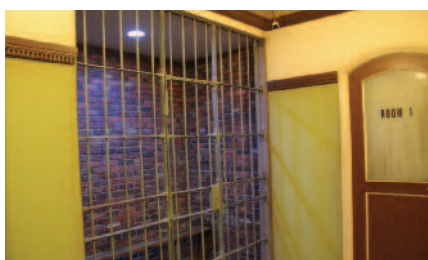


Una vez que arriben al lugar, los paseantes podrán sentir lo que hubiera sido pertenecer a una banda de gánsteres o a la policía que los perseguía. Cada quien elegirá si quiere estar en el bando de la mafia o de la ley.

El museo de la mafia será construido en un edificio histórico, precisamente en el que alguna vez se realizaron las audiencias sobre crimen organizado en 1950.

De hecho, ese año se realizaron las primeras investigaciones a gran escala sobre la mafia y su funcionamiento y junto con otros hechos, finalmente se descubrió había una banda de en todo el país.

El crimen organizado salió de Las Vegas en entre las décadas de los 70s y 80s gracias a las investigaciones del FBI y la policía local, así como las medidas restrictivas del estado y la compra de casinos por parte de grandes corporaciones. OPV



BUGATCHI







HAGAN SUS APUESTAS

5 TRUCOS DE LA RULETA

INFALTABLE EN CUALQUIER CASINO QUE SE PRECIE DE TAL, SUS REGLAS SON CONOCIDAS POR LA MAYORÍA DE LOS JUGADORES. AÚN ASÍ, VIENE BIEN REPASAR LOS PUNTOS CLAVES DE ESTE CLÁSICO QUE DESAFÍA A QUIENES INTENTAN ENCONTRARLE UN FLANCO POR DONDE VENCER AL AZAR. »

REGLAS GENERALES

Lo que sigue es un compendio de lo que puedes hacer con tus fichas sobre el paño. Pleno: Se trata de la apuesta que recae en un solo número. Paga 35 a 1. Es "la" jugada de la ruleta.

APUESTA DIVIDIDA: Cuando no puedas decidirte entre dos números, coloca tus fichas sobre la línea que los separa y júégate por ambos. Paga 17 a 1. "Calle" o "línea": Si colocas tus fichas sobre la línea vertical que separa a los casilleros internos de los externos, podrás apostar por cada una de las doce hileras. La ganancia es de 11 a 1.

APUESTA CUÁDRUPLE: Realiza esta jugada colocando tus fichas de modo que toquen las esquinas de cuatro números diferentes. Paga 8 a 1. "Basket Bet": No es una jugada muy popular. Consiste en apostarle al 0, doble 0, 1, 2 y 3. Paga 6 a 1.

"CALLE DOBLE": Para apostar por seis números de dos hileras consecutivas. Al igual que en la "calle" simple, coloca tus fichas sobre la línea vertical que divide las apuestas internas de las externas, pero asegúrate de que toquen a las dos hileras en cuestión. Aquí la ganancia es de 5 a 1.

COLOR (ROJO O NEGRO); PAR O IMPAR: Apuestas "externas" que se explican por sí solas.

DOCENAS: Apuesta que involucra a doce números consecutivos. Tenemos tres opciones: 1-12, 13-24 y 25-36. Tanto el 0 como el doble 0 nos arruinarán la ilusión. Paga 2 a 1.

COLUMNAS: De nuevo para apostar a doce números, pero esta vez no consecutivos sino alineados de forma vertical. Deberás colocar tus fichas en cualquiera de los tres casilleros ubicados al pie del paño. También paga 2 a 1.

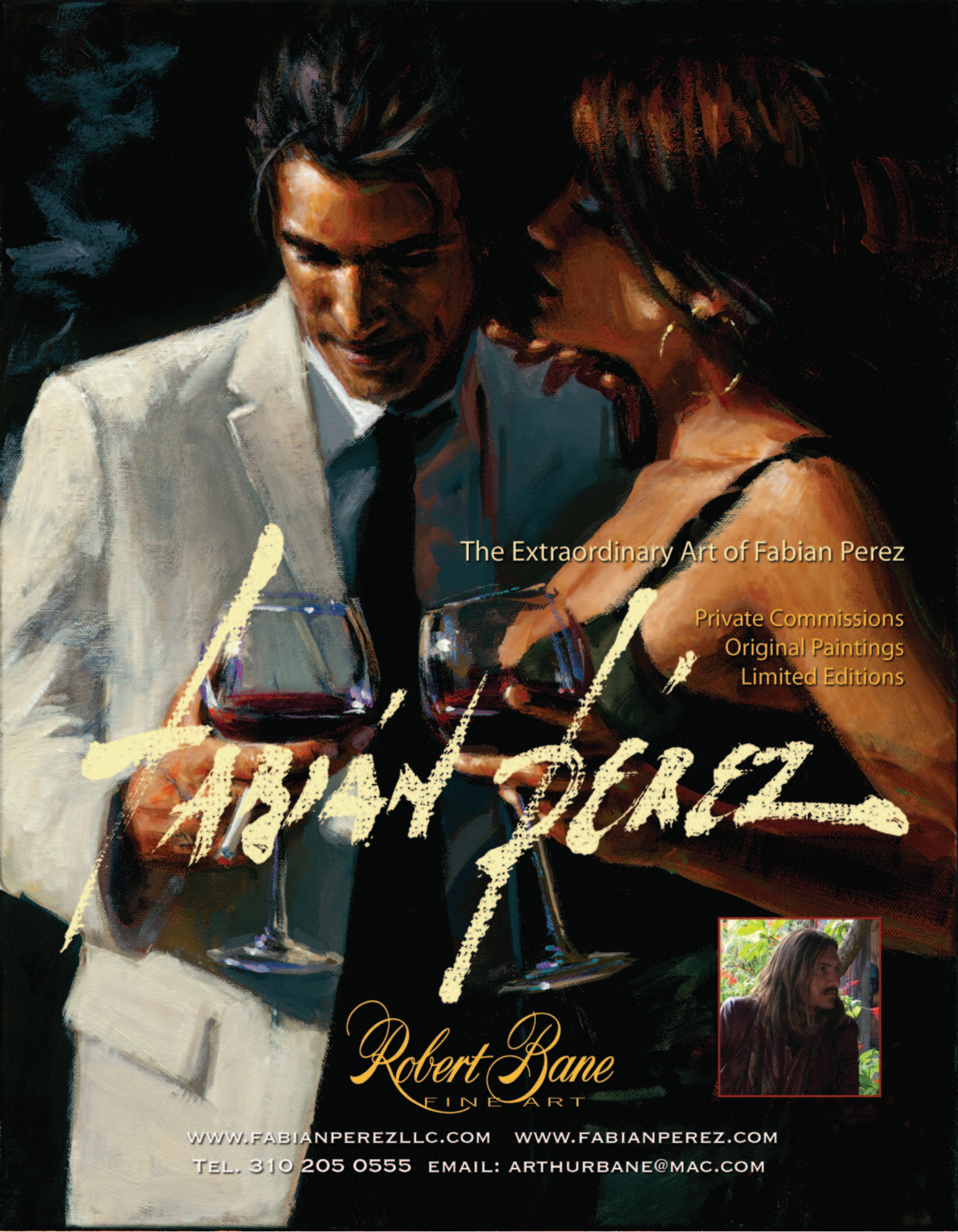
EDICIÓN: **¿Qué Pasa? Vegas** / Moisés Saldivar

Un casino sin ruletas no es un casino de verdad. Así de indispensable es este juego en los recintos donde manda el azar. Intentar acertar el número en el que aterrizará la inquieta pelotita se convirtió en la fascinación de muchos, mientras que otros se obsesionan tratan-

do de descubrir un sistema de apuestas que ponga a la suerte de su lado. Ahorre su tiempo, señora, señor. Aunque hay quienes aseguran conocer la martingala que vence al azar, la realidad es que la ruleta no tiene puntos débiles. Y no sólo eso: es un juego con un gran margen de ganancia a favor de la casa. Pero nada le quita encanto a este entretenimiento originario de Francia que

ya a mediados del siglo XIX había adoptado su formato actual.

En principio todo es muy sencillo: uno le apuesta a un número o a una combinación de números, al color, a pares o impares. Sin embargo existen cuestiones que muchos todavía desconocen y que es mejor saber antes de jugar nuestros dólares sobre el famoso paño. »



The Extraordinary Art of Fabian Perez

Private Commissions
Original Paintings
Limited Editions

FABIAN PEREZ

Robert Bane
FINE ART



WWW.FABIANPEREZLLC.COM WWW.FABIANPEREZ.COM
TEL. 310 205 0555 EMAIL: ARTHURBANE@MAC.COM

LOS TRUCOS

APUESTAS EN BLOQUE

Elija un bloque de números en la rueda de la Ruleta, y hágalos sus números preferidos a los cuales siempre apostará. Trate de memorizarlos. Use los 3 números en el centro del bloque como sus números de banca y apueste en ellos más dinero. Usando la técnica de apostar en bloque tiene buenas probabilidades de ganar mucho con sus números de banca, o por lo menos, de recuperar algo si la bola se para en esa sección de la rueda. Sus esperanzas están puestas en sus 3 números de banca y en los números alrededor, para mantenerle jugando más tiempo.

AUMENTAR LAS APUESTAS:

Empiece apostando pequeñas cantidades. No se deje llevar por la excitación de momento. Ponga la cosa a prueba. Un vez que tenga una buena racha en la cual su bloque siga saliendo premiado, o gane varias veces con sus números de banca, aumente su apuesta. Si actúa así y su bloque sale premiado otra vez, entonces eso aumentará su bote de apuestas.

NO SE DEJE LLEVAR POR EL CRUPIER:

Muchos jugadores de la Ruleta piensan que el crupier puede determinar el bloque de números ganador al hacer girar la rueda. Esto es imposible. La rueda es gobernada por el azar, al igual que lo son los casinos online. El seguir el ritmo y las actuaciones del crupier disminuye sus probabilidades de ganar. Evite caer en esta trampa. De la única forma que un crupier puede específicamente influir negativamente en el juego de sus clientes, es incrementando la velocidad del juego para conseguir que los jugadores se aturden al poner sus apuestas de prisa, y de esta manera hacer que se dejen fuera de juego algunos de sus numerosos preferidos. Esta maniobra no es posible en los casinos online, el programa informático siempre espera, sin prisas ni aturullamiento, que el cliente acabe de poner sus apuestas.





MULTI-JUEGO:

Trate de jugar en mesas multi-juegos de la Ruleta. Es mucho más divertido el jugar en grupo, y además le da un sentido de confianza y seguridad el saber que no hay posibilidad de favoritismos. Definitivamente aprenderá más observando como otros colocan sus apuestas e incluso puede ser que agudice su habilidad en el juego.

EL SISTEMA ROJO-NEGRO:

Decídase sobre un color un ponga una apuesta mínima en él. Normalmente en los casinos online las apuestas mínimas suelen ser de \$1.00. Siga apostando ese color hasta que gane, doblando su apuesta cada vez que pierda. Por ejemplo, \$1.00, \$2.00, \$4.00, \$8.00, \$16.00, etcétera. Cuando salga premiada, ganará su apuesta original más \$1.00. Luego coloque una apuesta en el otro color y siga el mismo procedimiento. Si - guiendo este sistema se gana un promedio de 3 o 4 veces. Tenga en cuenta los valores máximos de la mesa; este sistema no siempre da resultados pero le puede mantener jugando horas y horas. **OPV**

RESTAURANTE CATCH

EL DESTINO GASTRONÓMICO MÁS AJETREADO DE NUEVA YORK Y LOS ÁNGELES ABRE NUEVO ENCLAVE EN VEGAS STRIP

EDICIÓN: **¿Qué Pasa? Vegas**

LAS VEGAS (5 de noviembre de 2018) - CATCH Las Vegas, el hotspot centrado en el marisco de inspiración mundial, favorecido por los nombres en negrita de Nueva York a Los Ángeles, ha abierto las puertas de su nuevo enclave en ARIA Resort & Casino.

Fiel a lo que sucedió, el fin de semana de inauguración de las celebraciones de CATCH Las Vegas dibujó listas de invitados repletas de estrellas, que culminaron con la codiciada fiesta anual de Halloween de Casamigos. George Clooney, Cindy Crawford, Rande Gerber, Karolina Kurkova, Austin Stowell, Joey Fatone, JB Smoove y Marlon Wayans estuvieron entre los elaborados invitados para disfrutar de los famosos platos CATCH combinados con los cócteles Casimigos, un conjunto sorpresa de Kendall Jenner y actuaciones de Nas y DJ Cassidy. Los Chainsmokers, Floyd Mayweather y Jermaine Dupri y otros invitados VIP asistieron al evento progresivo del viernes destacando la transición perfecta de CATCH desde la tarde hasta las fiestas nocturnas con actuaciones especiales de Rudy Mancuso y Lexy Panterra.

El lugar en ARIA amplía las experiencias exclusivas de CATCH, desde las impresionantes

imágenes de fotos y fotos hasta las decadentes torres combinadas de mariscos y sushi, para The Strip. A medida que los huéspedes atraviesan la pintoresca entrada, una pérgola surrealista con forma de túnel de 80 pies de largo, compensada por relucientes enrejados y coloridas paredes en flor, casi se siente como entrar en un jardín secreto o un mundo oculto.

DECLARACIONES DE LOS SOCIOS DE CATCH

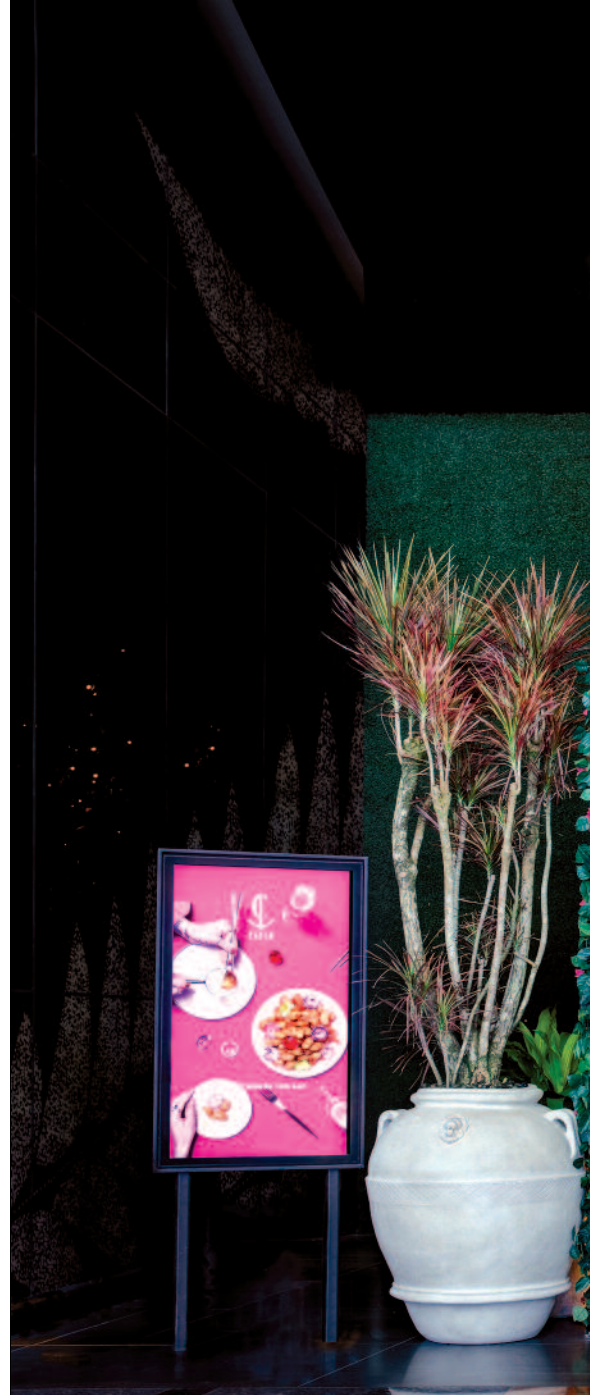
En este entorno de brillo y glamour, CATCH se compromete firmemente a ofrecer una selección de platos inspirados en todo el mundo vistos desde una perspectiva moderna, combinaciones de sabores innovadoras y presentaciones espectaculares.

- **Sharables de mariscos:** los huéspedes pueden bucear con una variedad de aperitivos brillantes que destacan los mariscos frescos y succulentos. El Ceviche Catch infunde los sabores audaces del mango y el ponzu de naranja sanguina con el cangrejo real de Alaska, la langosta de Maine, camarones y vieiras. El decadente Truffle Sashimi permite a los huéspedes disfrutar tanto de atún como de Hamachi acompañado de chili ponzu, caviar y rico puré de trufa negra.

- **High Rollers:** además de los próximos

rollos de sushi exclusivos de Las Vegas, CATCH también ofrece sus famosas firmas. El Veggie King Roll vegetariano se hace con setas rey, anacardo y miso picante. Para un perfil de sabor único y delicioso, los huéspedes pueden optar por el rollo Hellfire, que utiliza atún picante de dos formas con pera asiática y balsámico.

- **Global Flavors:** los aperitivos calientes ofrecen una variedad de platos con orígenes cultu-





rales que van desde los asiáticos hasta los españoles. Los favoritos incluyen el mantecoso y rico A5 japonés Miyazaki Wagyu, preparado en la mesa en una piedra caliente exclusiva con soja yuzu, aceite de ajo, sal marina de Maldon y sésamo; el pulpo español a la parrilla, servido con papas crujientes, sofrito y alioli cremoso de ajo; y la American Lobster Mac & Cheese.

• Platos más grandes: **COMPRUEBE** la apues-

ta inicial en el banquete de Las Vegas con opciones como el Tomahawk seco de 25 días: 36 onzas de carne de res natural alimentada con pasto y mantequilla de wagyu con cebolla caramelizada; y la langosta cantonesa de 2,5 libras preparada con sake, salsa de ostras, cebolletas y ajo.

• Deliciosos postres: los postres exagerados celebran la indulgencia con dulces como el pastel de chocolate "Hit Me" que anima a los

huéspedes a romper el líquido "Klondike" bar posado encima de un brownie, pastel de comida del diablo y helado de chocolate blanco tostado. Otras delicias incluyen el "Pastel de queso" de pistacho vegano con sorbete de coco y mermelada de cereza negra y The Carnival, una rueda de rosquillas de ricotta con salsas como el queso crema, la frambuesa, el chocolate con leche y el caramelo salado. »





SORBOS SENSACIONALES

Cócteles clásicos renovados con sabor, presentación visual y entrega espectacular en CATCH Las Vegas. También en el menú, los huéspedes encuentran una selección de creaciones sin alcohol, una extensa lista de vinos curada y una variedad de licores.

- **Cócteles creativos:** CATCH ofrece cócteles innovadores con nombres que rinden homenaje a los íconos de la cultura pop, como el Ziggy Stardust con el tequila Volcán Blanco, el durazno blanco, la cerveza de jengibre, el limón y el Hellfire Bitters. Catch 22, una exclusiva de Las Vegas, comienza con un soplo de algodón de azúcar que se disuelve ante los ojos de los invitados mientras una mezcla de vodka y yuzu se vierte sobre la nube de almohadas en el vaso.

- **Worldly Wine -** CATCH Las Vegas cuenta con una lista de vinos equilibrada y juguetona con una mezcla de variedades regionales e internacionales diseñadas para combinar bien con la variada cocina de CATCH. Los puntos destacados del menú incluyen más de una página de ofertas de sake, así como una amplia selección de vinos rosados. Además, el menú cuenta con el Captain's Stash, una sección de reserva de vino que incluye las selecciones premium, finas y raras que se enumeran por encima de un punto de precio de \$ 1,000.

LOS ASPECTOS DESTACADOS DEL DISEÑO DEL RESTAURANTE INCLUYEN:

- **Una entrada icónica:** desde el momento de su llegada, los huéspedes se sienten atraídos por la espectacular pérgola arqueada de 80 pies de largo de CATCH Las Vegas, bordeada por un follaje centelleante en lo alto y vibrantes paredes de flores con flores que cuentan con asientos íntimos y rincones para fotos. El piso está hecho de roble rojo y blanco recuperado de granjas y almacenes abandonados en el este de los Estados Unidos.
- **Comedor principal:** el ambiente contemporáneo, inspirado en la naturaleza, es más eviden-



te en el comedor principal. La pieza central es el olivo icónico que se encuentra en medio de la habitación debajo de su propio techo de vidrio. Un voladizo de madera gris rústico que sobresale define la zona de asientos, creando la sensación de un jardín al aire libre. Banquetes de cuero italiano teñidos a medida con marcos de madera de

teca recuperados de edificios históricos que rodean mesas con tableros de nogal y detalles de metal ennegrecido.

- **Barra elevada:** el espacio de la barra cuenta con un techo abovedado de 16 pies de altura, lo que crea un ambiente espacioso, así como una barra posterior abierta con vistas

A wide-angle photograph of the interior of the CATCH restaurant. The space is characterized by a warm, rustic aesthetic with dark wood paneling on the walls and ceiling. Numerous red, dome-shaped pendant lights hang from the ceiling, casting a soft glow. The floor is made of light-colored wood. In the foreground, there are several round and rectangular tables set with white plates, glasses, and cutlery. Red upholstered chairs are paired with the tables. A large, lush green plant with white flowers is positioned on the left side of the frame. In the background, there are curved green leather booths and more tables. A large, ornate chandelier with many small lights is visible in the distance. The overall atmosphere is cozy and sophisticated.

EXUBERANTE DISEÑO

Concebido para ofrecer una experiencia memorable y transiciones de alta energía desde la cena hasta la noche, Rockwell Group dirigió el diseño de CATCH Las Vegas, inspirándose en la ubicación de Los Ángeles y el Mediterráneo para crear un oasis cálido y acogedor.

al comedor adyacente. La pantalla de la barra trasera está hecha de 10 pies de botellas de licor que brillan intensamente en niveles que se reflejan en los espejos para crear una ilusión óptica deslumbrantemente expansiva.

- Salón privado: fuera del comedor principal, el ambiente refinado del salón privado que recuer-

da a una biblioteca es perfecto para después de las fiestas. La pieza central de la habitación es una araña de cristal personalizada de cinco pies de diámetro. El trabajo en paneles de madera de nogal oscuro crea una impresión más triste, mientras que una barra de cuero con mechones y unas banquetas de terciopelo íntimas ofrecen la sensación

suave y lujosa de un club privado o clandestino.

CATCH se encuentra en el lobby principal del ARIA Resort & Casino. Está abierto para la cena de lunes a domingo de 5:30 p.m. - 11:30 pm. El salón está abierto de jueves a sábado de 10 p.m. - 3 a.m. Para hacer reservaciones, llame al Concierge de ARIA al (702) 590-5757 o visite OpenTable. [QPV](#)





Huayra
Roadster

PAGANI

AERODINÁMICA PERFECTA

LAMBORGHINI HURACAN EVO

AUTOMOBILI LAMBORGHINI PRESENTÓ EL TOTALMENTE NUEVO LAMBORGHINI HURACAN EVO, UNA NUEVA VARIANTE DEL DEPORTIVO ITALIANO QUE PROMETE SER MUY DIVERTIDA, EMOCIONANTE Y SÍ, TAMBIÉN MUY CARA. »





EDICIÓN: ¿Qué Pasa? Vegas / EDGARDO IORIO

El Lamborghini Huracán EVO está basado en el Huracán "regular", equipa un potente motor V10 y garantiza un desempeño muy parecido a su versión Performante, incorporando la nueva generación de elementos aerodinámicos desarrollados por la propia marca.

"Lamborghini tiene la intención de liderar el avance al más alto nivel de tecnologías de autos deportivos y en cuanto se refiere a la emoción de conducción. Esta es la esencia del nuevo Huracán EVO. Toma las extraordinarias habili-

dades del Huracán Performante y combina el control dinámico de vehículos de última generación, para así, amplificar la experiencia de conducción diaria de Huracán", dice Stefano Domenicali, presidente y Director Ejecutivo de Automobili Lamborghini. "El EVO de Huracán es la definición misma de la evolución: está un paso adelante, redefiniendo los parámetros del segmento. Es muy fácil de manejar, al tiempo que ofrece la experiencia de conducción más sensible, sensorial y ágil, en todos los entornos".

El nuevo Lamborghini Huracán EVO cuenta con el motor V10 de 5.2 litros y aspiración

natural. Ha sido mejorado para producir una mayor potencia y un sonido emocional y poderoso, con válvulas de admisión de titanio y un sistema de escape refinado y muy ligero. El Huracán EVO produce 640 hp (470 kW) a 8,000 rpm con 600 Nm de fuerza de torsión a 6,500 rpm. Con un peso en seco de 1,422 kg, el EVO Huracán alcanza una relación: peso/potencia de 2,22 kg/hp, acelera de 0 a 62 mph en 2.9 segundos y de 0 a 120 mph en 9.0 segundos. El frenado de 62 mph a 0 se logra en apenas 31.9 m. Vale señalar que la velocidad máxima se sitúa en los 325 km/h.





El Huracán EVO cuenta con la nueva dirección de la rueda trasera de Lamborghini y también con un sistema de vector de par de torsión que funciona en las cuatro ruedas. Mientras tanto, en el corazón del automóvil se encuentra la nueva característica de Lamborghini Dinámica Veículo Integrada (LDVI): una unidad central de procesamiento que controla todos los aspectos de El comportamiento dinámico del automóvil, integrando completamente todos los sistemas dinámicos del automóvil y la configuración para anticipar el próximo movimiento y las necesidades

del conductor, interpretando esto en una dinámica de conducción perfecta.

Además, se le ha equipado con la Lamborghini Piattaforma Inerziale (LPI), una enorme red sensores de aceleración y giroscopios que "juegan" con el centro de gravedad del auto, ubicándolo siempre en la posición óptima, mejorando así el desempeño dinámico de este deportivo. También se habla de un nuevo control de tracción que integra el sistema all-wheel drive, que también hace que giren un poco las llantas de atrás, facilitando así maniobras en lugares estrechos y

brindando un mejor control. Otra de sus cualidades es poder enfrentar curvas de alta velocidad con mucha confianza y aplicar fuertes frenadas en condiciones adversas.

Las condiciones externas se determinan a través de la suspensión activa y la estimación de agarre del sistema de tracción total. Toda esta información es analizada y procesada, para después retroalimentar al vehículo y darle unas capacidades dinámicas "in extremis". Este Lamborghini no solo reacciona, sino que predice la mejor configuración de conducción para el siguiente momento. >>



En modo de manejo STRADA, el Huracan EVO es ágil, mientras que en SPORT se vuelve juguetón, intuitivo y extremadamente emocionante. En el modo CORSA, este deportivo se transforma y es más agudo y reactivo, perfecta para los conductores más extremos.

DISEÑO QUE RETA AL VIENTO

El diseño distintivo de este Huracan define la superioridad aerodinámica que se traduce en un manejo excitante y muy aprisa. Una nueva defensa delantera da paso a un auto más bajo, con una personalidad muy especial, pero lo realmente importante es el difusor delantero con ala integrada. Las enormes entradas de aire, con forma de "Y", es parte inherente de las formas de este biplaza. Si le vemos de perfil, el Huracan EVO se nota agresivo, veloz y con los hexágonos como referencia de diseño en las ventanas, en los nuevos rines y alrededor de las tomas

laterales de aire. La presencia del EVO resuena en todo su diseño, pero también en las notas que emite el sistema de escape, con un sonido preciso y que refleja las capacidades dinámicas de este último Lamborghini.

Este auto se presenta en tono Arancio



Xanto, un nuevo e icónico color de cuatro capas, exclusivo de Lamborghini. Los nuevos rines Aesir de 20" se complementan con los neumáticos Pirelli P Zero. En el interior, el Huracan EVO puede ser también muy lujoso. Presume un nuevo adorno EVO





exclusivo en Alcantara y mezcla de cuero, con detalles de Arancio Dryope que combinan con la carrocería.

El nuevo diseño deportivo y elegante, presenta una serie de opciones de colores, así como una alternativa en Alcantara altamente deportiva. Los materiales ligeros, como los compuestos de carbono forjado están disponibles como opción. Para los más interesados, el precio sugerido del Lamborghini Huracán EVO es de \$261,274. ¿Quién quiere el suyo? **QPV**



EN DETALLE

FICHA TÉCNICA

- **MOTOR:** 10 cilindros
- **CONFIGURACIÓN:** V
- **DESPLAZAMIENTO:** 5.3 litros
- **INDUCCIÓN:** aspiración natural
- **POTENCIA:** 640 hp
- **FUERZA DE TORSIÓN:** 600 Nm
- **PRECIO:** \$261,274.00





GUÍA

SHOWS Y ENTRETENIMIENTO

COMEDIA / MAGIA

Brad Garret Comedy Club - Tropicana - 702-739-836-0836- llame para preguntar los precios.

Bonkerz Comedy + Louie Anderson - Palace Station Casino - 702-547-5300, con la presentación de diferentes comediantes todas las semanas

Carrot Top - Luxor - 702-262-4400, con la presentación de su famoso trapeador de cabello rojo, Carrot Top hace reír a la audiencia con sus divertidos elementos e inventos.

Chris Angel Believe - Luxor - 702-262-4400, en colaboración con Cirque du Soleil, el show encabeza esta lista de presentaciones extraordinarias.

Defending the Caveman - Excalibur - 702-597-7600, una comedia sobre la batalla de los sexos al estilo cavernícola presentada por Kevin Burke.

George Wallace - Flamingo - 702-733-3333, El nuevo "Señor Las Vegas" de la comedia.



Mark Savard - Miracle Mile Shops/PH 702-260-7200, comedia hipnótica.

The Mentalist - Miracle Mile Shops/PH 702-260-7200, un extraordinario lector de mentes.

Nathan Burton - Flamingo - 702-733-3333, de America's Got Talent: fama, comedia y magia en un sólo espectáculo.

Penn & Teller - Rio - 702-386-2444, los "chicos malos" de la magia.



Rita Rudner - Harrah's - 702-369-5111, divertidísimos comentarios sobre los hombres y las relaciones.

Terry Fator - The Mirage- 702-792-7777, un imitador y titiritero acompañado

de música en vivo.

SHOWS / CANTANTES / IMITADORES

American Superstars - Stratosphere - 702-380-7111, imitadores de grandes estre-

llas actuales.

B Beatles - Miracle Mile Shops/PH 702-260-7200, espectáculo tributo a The Beatles.

Blue Man Group - Venetian 702-414-9000, tres hombres de color azul en un espectáculo lleno de música tribal con ritmos rápidos y fascinantes.

Divas - Imperial Palace - 888-777-7664, el espectáculo de imitaciones más largo de Las Vegas, Frank Marino como Joan Rivers.

Fantasy - Luxor - 702-262-4400, una revista topless con Lorena Peril.

Human Nature - Imperial Palace - 888-777-7664, el mejor espectáculo Motown de Las Vegas.

Jersey Boys - Palazzo - 702-547-5300, cuenta la historia de Frank Valli & The Four Seasons.

Jubilee! - Bally's - 702-967-4585, una brigada original de Las Vegas con bailarinas y cantantes cubiertas de plumas.

Gordie Brown - Golden Nugget - 866-946-5336, cantante e imitador de celebridades.

Greg London Impressions that Rock- Hilton, imitador musical que realiza actuaciones de Presley, Clapton, Dylan y más.

Ka - MGM Grand - 866-740-7711, el especial de acrobacia, artes marciales y pirotecnia de Cirque Du Soleil.

Le Reve - Wynn - 702-770-9966, un sueño acuático surrealista, el mejor espectáculo de Las Vegas

Love - Mirage - 702-792-7777, Cirque du Soleil en su tributo a The Beatles

Mystere - Treasure Island - 702-796-9999, un circo original y un misterioso mundo lleno de increíbles actos y seres coloridos del Cirque du Soleil.

O - Belagio - 702-693-7722, Cirque du Soleil combina acrobacia y clavados sincronizados.

Peepshow - Paris - 702-946-4567, con la conejita de Playboy Holly Madison en una revista erótica.

Thunder From Down Under - Excalibur - 702-597-7600, una excitante revista exótica masculina de Las Vegas.

Vegas the Show - Miracle Mile Shops/PH 702-260-7200, un musical sobre antiguos artistas de Las Vegas.

Zarcana - Aria - 702-590-7760, tributo de Cirque du Soleil a Elvi. GPV



GUÍA

CLUBES NOCTURNOS

Cathouse - Luxor - 702-262-4228, un lounge con estilo europeo que fusiona restaurante, lounge y presentaciones. Abierto 4 noches por semana desde las 10:30 p.m. - 4 a.m.

Chataeu - Paris - 702-776-7777, discoteca y restaurante inspirado al más puro estilo italiano.

Drai's - Bill's Gamblin' Hall - 702-737-0555, una ideal discoteca para los after-hours ya que permanece abierta hasta tarde. Jueves - Domingo 1p.m.

Gallery, Planet Hollywood, 866-919-7472, El lugar más nuevo de Planet Hollywood, Un diseño provocativo y sexy se junta en un lugar único creado especialmente para la vida nocturna.

Ghostbar - Palms - 702-942-3862, 55 pisos sobre la ciudad, un bar como ningún otro. Todos los días desde las 8 p.m. hasta tarde.

Gold Diggers - Golden Nugget - 702-385-7111, excelente ambiente "downtown"



con vistas hacia Freemont Street. Miércoles - Domingo, 9 p.m.

Haze - City Center - 702-693-8310, 25.000 pies cuadrados de espacio innovador, pantallas de proyección interactivas y

la más avanzada tecnología de sonido. Jueves - Sábado 10:30 p.m. - 4 a.m.

Lavo - Palazzo - 702-791-1818, discoteca y restaurante inspirado en saunas de la cultura mediterránea antigua. Martes -



LAX - Luxor - 702-212-8140, un gigante de 2 pisos y 26.000 pies cuadrados de entretenimiento. Miércoles - Sábado 10 p.m.

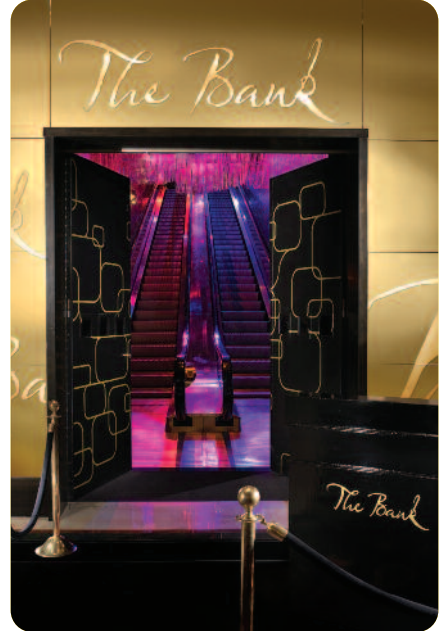
Domingo 10 p.m.

Mix - The Hotel - 702-632-7777, bar y discoteca con una vista inigualable. Todos los días, 5 p.m.

Moon - Palms - 702-942-6832, discote-

ca boutique con excelente vista y techo retráctil. Martes, Jueves - Domingo 10:30 p.m.

Playboy Club - Palms - 702-942-6832, las "conejitas" abundan aquí. Todas las



noches de 8 p.m.

Pure - Caesars Palace - 702-731-7873, ofrece una espectacular vista y 4 estilos de música diferente en 2 pisos de decadencia que incluso el Caesar apreciaría. Martes, Viernes - Domingo 10 p.m.

Rain - Palms - 702-938-9999, una discoteca inspirada en el agua. Jueves - Sábado 11 p.m. - 5 a.m.

Rockhouse - Imperial Palace - 702-731-8683, discoteca y antro de Las Vegas. Jueves - Sábado 10 p.m.

ROK Vegas - NY, NY - 702-740-6969, un lugar inspirado en el rock 'n roll. Miércoles - Sábado 10 p.m. - 5 a.m.

Surrender - Encore - 702-770-7300, nueva discoteca de moda de Sean Christie & Wynn. Miércoles - Sábado 10:30 p.m.

Tabu - MGM Grand - 702-891-7138, lounge & club con hermosas camareras. Jue - Lun 10 p.m.

TAO - Venetian - 702-388-8588, ofrece palcos privados, servicio de cafetería y asientos con cajones. Jueves - Sábado, llame para averiguar los horarios.

The Bank - Bellagio - 702-693-8300, un espacio elegante y exclusivo con ritmos enérgicos. Jue - Dom 10:30 p.m. - 4 a.m.

Tryst - Wynn - 702-770-23375, un espacio sofisticado con terrazas privadas, cataratas y escaleras de caracol. Jueves - Domingo 10 p.m. - 4 a.m.

Vanity - Hard Rock Hotel - 702-693-5555, cuenta con dos barras de mármol, miles de cubículos VIP y una terraza exterior con cabañas. Jue - Dom, 10 p.m. - 4 a.m.

Voodoo Lounge - Rio - 702-777-7923, perched upon the 51st floor it offers of all of Las Vegas. Nightly

XS - Encore - 702-770-0097, cuenta con una pista de baile que da acceso a una piscina. Vier - Lun 10 p.m. **QPV**



GUÍA

ATRACCIONES Y COMPRAS

LUGARES Y COSAS PARA VER

Adventuredome - Circus Circus - juegos emocionantes a lo largo de 5 acres de diversión al aire libre.

Auto Collection - Imperial Palace - la colección de automóviles clásicos más grande del mundo.

Conservatory & Botanical Gardens - Bellagio - un arreglo floral en constante cambio.

Bodies the Exhibition - Luxor - observe más de 250 órganos, especímenes parciales y de cuerpo entero.

Eiffel Tower Ride - Paris - suba a la cima de una torre de 50 pisos.

Fountains of Bellagio - una increíble fuente y un espectáculo musical que lo dejará atónito cada media hora.

Fremont Street Experience - En el centro - un paseo de 7 cuadras al aire libre que contará con conciertos en vivo y Viva Vision, la pantalla más grande del mundo.

Springs Preserve - Fuera del Strip - cuenta con museos, galerías, muestras y jardines botánicos.

Madame Tussauds - Fuera del Strip - cuenta con figuras de cera de más de 100 celebridades.

Mirage Volcano - Una erupción por hora completa llena de fuegos artificiales y efectos de sonido durante la noche.

Secret Garden & Dolphin Habitat - Mirage - cuenta con algunos de los animales más raros y exóticos del mundo.

Shark Reef - Mandalay Bay - un acuario de 1.6 millones de galones que exhibe tiburones, tortugas de mar y pirañas.

Sirens of TI - Treasure Island - Sensuales sirenas se someten a una batalla con piratas en Siren Cove cada 90 minutos. Comienza todas las noches a las 7p.m.

Stratosphere Tower - la torre más alta de Estados Unidos que cuenta con 3 emocionantes atracciones en la cima de la torre y un restaurante.

Titanic - Luxor - más de 300 objetos que pertenecieron al Titanic.

Towers Art Gallery - PH Towers - en el vestíbulo de las PH Towers Westgate hay una exhibición de arte moderno.



COMPRAS

Crystals, City Center, el shopping más nuevo de la ciudad que cuenta con esculturas hechas de hielo, una fuente de agua y un diseño contemporáneo.

Esplanade, Wynn, un encantador y extenso pasillo que exhibe las marcas de más alto nivel como Hermes, Louis Vuitton, Chanel y muchas más.



Fashion Outlets of Las Vegas, Primm NV, a 30 minutos del Strip y ofrece excelentes descuentos en productos de diseñadores.

Fashion Show Mall, Strip, cuenta con miles de tiendas y 3 niveles entre los cuales se encuentran Neiman Marcus, Saks Fifth Avenue, Nordstrom y Macy's.

Grand Canal Shoppes, Venetian, pasee

por este hermoso pasillo y disfrute de los sonidos del Canal y la vista de los artistas callejeros.

Las Vegas Outlet Center, en el Sur del Strip, con más de 150 tiendas outlet de marcas como Nautica, Coach, and Calvin Klein.

Las Vegas Premium Outlets, Fuera del Strip/Downtown, ubicados cerca del centro de la ciudad, estas tiendas al aire

libre ofrecen descuentos en marcas tales como Ann Taylor, Armani, Burberry y Dolce & Gabbana.

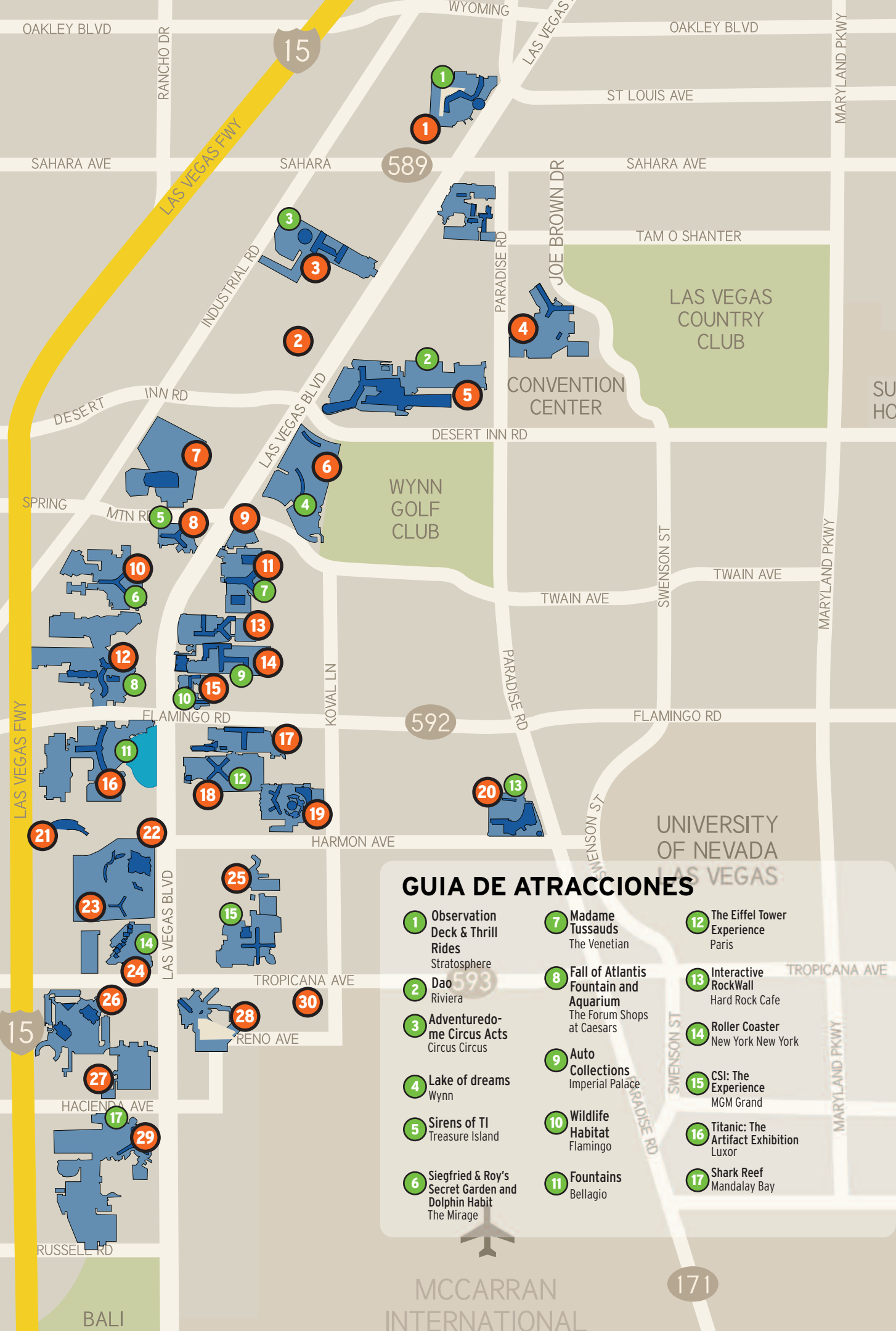
Miracle Mile Shops, Planet Hollywood, más de 170 tiendas especializadas, restaurantes exclusivos y entretenimientos.

The District, Green Valley Ranch/Henderson, presenta un centro de estilo metropolitano con un carrusel, tiendas y restaurantes.

The Forum Shops, Caesars Palace, cuenta con más de 160 boutiques, tiendas de categoría y gran cantidad de opciones para cenar en un ambiente al estilo romano lleno de fuentes, estatuas y el espectáculo del Eperador Nero.

The Shoppes at the Palazzo, Palazzo, ofrece más de 50 tiendas y boutiques de categoría junto con una gran variedad de lugares para cenar.

Town Square, Strip/Sur, ofrece una acogedora experiencia de compras y cena al aire libre para toda la familia con área de juegos para niños y un parque ideal para hacer un picnic. **OPV**



GUIA DE ATRACCIONES

- | | | |
|---|--|--|
| 1 Observation Deck & Thrill Rides
Stratosphere | 7 Madame Tussauds
The Venetian | 12 The Eiffel Tower Experience
Paris |
| 2 Dao
Riviera | 8 Fall of Atlantis Fountain and Aquarium
The Forum Shops at Caesars | 13 Interactive RockWall
Hard Rock Cafe |
| 3 Adventure Dome
Circus Acts
Circus Circus | 9 Auto Collections
Imperial Palace | 14 Roller Coaster
New York New York |
| 4 Lake of dreams
Wynn | 10 Wildlife Habitat
Flamingo | 15 CSI: The Experience
MGM Grand |
| 5 Sirens of T1
Treasure Island | 11 Fountains
Bellagio | 16 Titanic: The Artifact Exhibition
Luxor |
| 6 Siegfried & Roy's Secret Garden and Dolphin Habit
The Mirage | | 17 Shark Reef
Mandalay Bay |

1 **Stratosphere**
800-998-6937

2 **Hilton Grand Suites**
877-651-4482

3 **Circus Circus**
800-634-3450

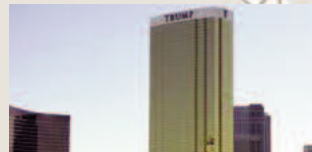
4 **LVH (antes Hilton)**
702-732-5111



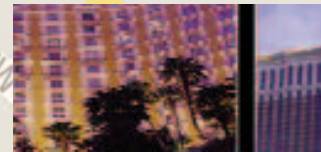
5 **Riviera**
800-634-6753



6 **Wynn**
888-320-7123



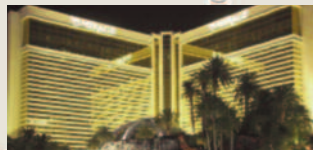
7 **Trump**
702-982-0000



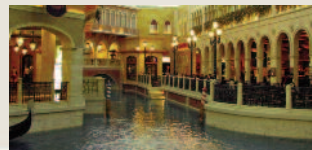
8 **Treasure Island**
800-944-7444



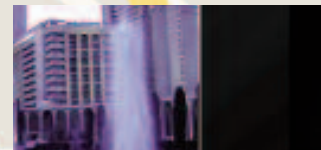
9 **Palazzo**
702-607-7777



10 **The Mirage**
800-627-6667



11 **Venetian**
702-414-1000



12 **Caesars Palace**
800-634-6001

Guía de hoteles

EXISTEN MUCHAS MANERAS PARA DISFRUTAR DE LA CIUDAD, PERO AQUÍ PARA SU CONVENIENCIA ENCONTRARÁ LOS LUGARES MAS TURISTICOS Y POPULARES DEL FAMOSO LAS VEGAS STRIP.



13 **Harrah's**
800-214-9110



14 **Imperial Palace**
702-731-3311



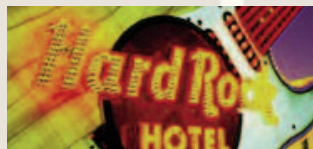
15 **Flamingo**
800-732-2111



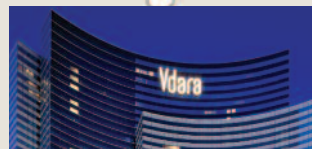
16 **Bellagio**
800-987-6667



19 **Planet Hollywood**
800-919-7472



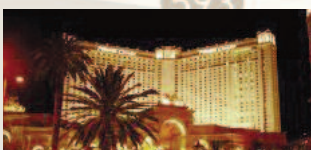
20 **Hard Rock**
702-693-5544



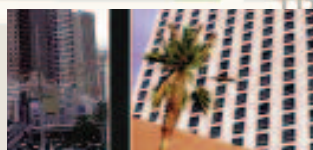
21 **Vdara**
866-745-7111



22 **Aria**
866-359-7757



23 **Monte Carlo**
800-693-6763



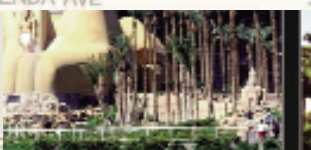
24 **New York New York**
800-693-6763



25 **MGM Grand**
800-929-1111



26 **Excalibur**
800-937-7777



27 **Luxor**
800-288-1000



28 **Tropicana**
800-462-8767



29 **Mandalay Bay**
877-632-700



30 **Hooters**
702-739-9000

BALLY'S SHOPPING ARCADE

3645 South Las Vegas Blvd. Más de 40 tiendas. (702) 739-1111.

BOULEVARD MALL

3528 South Maryland Pkwy

El centro comercial más antiguo de Las Vegas y el segundo más grande fuera del Strip. Cuenta con más de 140 tiendas y establecimientos de comida. (702) 732-8949.

LAS VEGAS PREMIUM OUTLETS

875 South Grand Central Parkway - Otro establecimiento de descuento con más de 120 tiendas de marcas reconocidas. (702) 474-7500.

FASHION OUTLETS OF LAS VEGAS

32100 Las Vegas Blvd S (Primm, NV) - Este es el centro comercial que recibe a los visitantes de California. Se encuentra a la entrada del estado de Nevada y cuenta con más de 100 tiendas de grandes dis-

ñadores. Hay camiones que diariamente parten hacia allá desde varios hoteles. (702) 874-1400

FASHION SHOW MALL

3200 South Las Vegas Blvd (Las Vegas Strip) - Se trata de centro comercial más grande de la ciudad con más de 220 tiendas, incluyendo Saks Fifth Ave, Neiman Marcus, Macy's, Nordstrom, Bloomingdale's y Dillard's. Si buscas calidad, marca y lujo, este es el lugar. (702) 369-8382.

PARA IR DE COMPRAS

CUALQUIER COSA QUE DESEES PUEDES ENCONTRARLA EN LAS VEGAS, DESDE RECUERDOS HASTA JUGUETES, PASANDO POR LA ULTIMA MODA Y JOYERIA. EXISTEN VARIOS CENTROS COMERCIALES QUE CUENTAN CON TIENDAS DE PRESTIGIO INTERNACIONAL Y RESTAURANTES DE PRIMERA LINEA. LA MAYORIA DE LOS CASINOS TIENEN DESDE TIENDAS PEQUEÑAS HASTA GRANDES ESTABLECIMIENTOS PARA REALIZAR TODO TIPO DE TCOMPRAS. SI LO QUE QUIERES ES ENCONTRAR OFERTAS, TIENES LA OPCION DE VISITAR ALGUNO DE LOS CENTROS COMERCIALES CONOCIDOS COMO "OUTLETS", QUE OFRECEN PRODUCTOS DE MARCAS RECONOCIDAS A PRECIOS REBAJADOS.

**GALLERIA AT SUNSET**

Sunset Blvd and Stephanie Ave (Henderson) Este lugar está localizado en una bella zona de la ciudad, tiene más de 130 tiendas en dos niveles y se pueden encontrar tiendas departamentales como JCPenney, Mervyn's, Dillard's, Dick's Sporting Goods y más. (702) 434-0202.

FORUM SHOPS

3500 South Las Vegas Blvd (Caesar's Palace)

Elegante y atractivo. Este centro tiene más de 150 tiendas, se puede entrar por el casino del Caesars Palace o por el Strip. Mientras compras puedes admirar la decoración estilo romano, ten por seguro que ahí tus compras siempre serán bajo un cielo azul con nubes revoloteando. (702) 893-4800.

GRAND CANAL SHOPPES

3377 S Las Vegas Blvd. Mas de 100 tiendas dentro del Hotel Venetian. Marcas como

Marshall Rousso, bebe, Lladro, Banana Republic, Brookstone. (702) 414-4500

LAS VEGAS OUTLET CENTER

7400 Las Vegas Blvd (3 minutos al sur de Tropicana) Este centro comercial ofrece productos en liquidación de marcas como Reebok, Tommy Hilfiger, Nike, Nautica, Liz Claiborne y Calvin Klein. Una buena opción para aquellos que no quieren alejarse mucho del Strip. (702)896-5599.



MEISTER

www.meisterwatches.com - Los Angeles, CA



Esta tarjeta se
otorga solamente
a mayores de 21 años



Con tu solicitud,
recibe además la
revista ¿Qué pasa?
Vegas directo en tu
domicilio por todo un
año también GRATIS.



VEGAS CARD: This card is the property of Que Pasa Vegas, Inc. Your use of this card indicates your acceptance of the conditions of the card member agreement. This card is non-transferable and may be canceled by Que Pasa Vegas, Inc. at any time. Proper I.D. may be required.
Customer service: (888) 628-2188

¡Suscríbete ya a la primera **tarjeta de descuento** de Las Vegas!

Recibe miles de dólares en descuentos y promociones para espectáculos, restaurantes, servicios, compras, tours y mucho más, totalmente GRATIS

Llena esta encuesta y envíala por correo o por fax al (213) 620-6255. También lo puedes hacer a través del Internet en www.quepasavegas.com y www.vegas-card.com



SUS DATOS:

Nombre _____

Email _____

Domicilio _____

Ciudad _____ Estado _____ ZIP _____

Teléfono _____ Fecha _____

Envía tu suscripción a: Que Pasa? Vegas, Inc., 880 West First St. Suite #310, Los Angeles, CA 90012

¿Cuántas veces por año viaja a Las Vegas?

- ☐ Más de 10 ☐ 4 - 1
☐ 10 - 5 ☐ Vivo en Vegas

Personas en su grupo familiar

- ☐ 2 ☐ 4
☐ 3 ☐ 5 o más

¿Cómo llega Ud. a Las Vegas?

- ☐ Por auto ☐ Por autobús
☐ Por avión ☐ Por tren

¿Cuáles son sus hoteles favoritos?

1. _____
2. _____
3. _____

¿Qué restaurantes frecuenta?

1. _____
2. _____
3. _____

¿Qué le gusta hacer más en Las Vegas?

- ☐ Ir de compras ☐ Ir a cenar
☐ Jugar en máquinas ☐ Ir a un show
☐ Jugar en mesas ☐ Ir a nightclub/bar
☐ Ir a la piscina ☐ Otro: _____

¿Cuál es su presupuesto diario?

- ☐ Más de \$1,000 ☐ \$100 - \$499
☐ \$500 - \$1,000 ☐ Menos de \$100

¿Cómo reserva su hotel?

- ☐ Por teléfono ☐ Agencia de viajes
☐ Por Internet ☐ En persona

¿Qué tipo de espectáculo le gusta más?

- ☐ Comedia ☐ Magia
☐ Musical ☐ Deportes/Box
☐ Concierto ☐ Otro: _____

¿Cuál es su ingreso familiar?

- ☐ \$20,000-\$45,000 ☐ \$65,001-\$90,000
☐ \$45,001-\$65,000 ☐ Más de \$90,001

COMERCIOS QUE OFRECEN DESCUENTOS AL PRESENTAR SU TARJETA **VEGASCARD**

COMERCIOS FASHION OUTLETS OF LAS VEGAS

32100 Las Vegas Blvd. South Primm, NV (702) 874-1400, (Presente su tarjeta VegasCard en la oficina de servicio al cliente de Fashion Outlets y recibirá un libro con los cupones de descuentos además de un regalo sorpresa)

AG Jeans: 10% de descuento en la compra total.

Ann Taylor Factory Store: 15% de descuento en la compra de \$75 o más.

Anne Klein: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Banana Republic Factory Store: 15% de descuento en la compra de \$100 o más.

BCBG: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Claire's: 20% de descuento en el precio regular de un artículo.

Cole Haan: \$25 dólares de descuento en el total de una compra de \$150 o más.

Converse: \$10 dólares de descuento en una compra de \$60.

DC Shoes Factory Store: 20% de descuento en la compra de \$75 o más.

Easy Spirit Outlet: 10% de descuento en cualquier artículo.

Fendi/Vogue Italia: Recibe gratis un selecto perfume francés en la compra de \$250 o más.

Fossil: 10% de descuento del subtotal de la compra de dos artículos que sumen \$50 o más.

G by Guess: \$15 de descuento en la compra de \$75 o más.

Gap Outlet: 15% de descuento en la compra de \$75 o más.

Golden Cuffs Italian Fashion Wear: 3% de descuento en la compra de \$100 o más.

Hugo Boss Factory Outlet: Recibe un 10% de descuento adicional en cualquier artículo.

Hurley: 10% de descuento del total de tu compra.

J Crew: 10% de descuento en la compra de \$150 o más.

KB Toys: Recibe un 15% de descuento adicional en la compra de \$100 o más.

Kenneth Cole Company Store: 20% de descuento en la compra de \$150 o más.

Lee Wrangler: \$5 dólares de descuento en la compra de \$35 o más.

Limited Edition for Her: Recibe un cinturón gratis o una pañoleta con la compra de \$100 o más.

Maidenform Outlet Stores: Descuento de \$5 dólares en la compra de \$30 dólares.

Michael Kors: 20% de descuento en la compra total de \$250 o más.

Miss Sixty: 15% de descuento en la compra de \$100 o más.

Nautica: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Neiman Marcus Last Call: recibe un 10% de descuento adicional en el total de tu compra de mercancía a precio regular.

New York Diamond Exchange: \$50 dólares de descuento en la compra de \$200 o más.

Nine West Outlet: 10% de descuento en cualquier artículo.

Old Navy: 15% de descuento en la compra de \$75 o más.

Perfumania: \$5 de descuento en la compra de \$50 o más.

Perry Ellis: \$25 dólares de descuento en la compra de \$100 o más.

Polo Ralph Lauren: \$25 dólares de descuento en cada \$250 que gastes.

Quiksilver: 20% de descuento en la compra de \$75 o más.

Reebok: \$10 de descuento en cualquier compra de \$75 o más.

Schillaci: Regalo gratis con cada compra de más de \$100.

Shoe Pavillion: \$5 dólares de descuento con la compra de más de \$50.

Skechers USA: \$20 dólares de descuento en la compra de más de \$100.

Smokers Emporium: Cohibas: \$79 caja de 25; Zippos 10% de descuento en diseños selectos.

Sunglass Hut International: Gratis un juego de limpieza y cuidado y sujetador con la compra de \$15 dólares.

The Children's Place: Ahorre 15% de descuento en la compra de \$50 o más.

The Luggage Factory: \$10 dólares de descuento en la compra de \$100 o más.

Tommy Bahama: 10% de descuento en la compra de \$150 o más o 15% de descuento en la compra de \$200 o más.

Tommy Hilfiger: 10% de descuento en la compra de \$100 o más.

Ultra Diamonds: \$25 dólares de descuento en cualquier compra de \$399 o más.

Vanity Fair: \$5 dólares de en la compra de \$35 o más.

Wilsons Leather: 15% de descuento en la compra de \$49.99 o más.

DEPORTIVOS

The Sports Shop

6587 Las Vegas Blvd. S. Space B-185 (702) 263-0528. Descuento de 20%.

COMIDA

Bahama Breeze: 375 Hughes Center Drive (702) 731-3252 - \$5 de descuento en su cuenta de \$25 o más.

El Patron: 2797 S. Maryland Pkwy. (702) 791-6988 - 10% de descuento en su cuenta (no incluye bebidas alcoholicas).

La Flor de Michoacán: 3021 E. Charleston Blvd. Ste B 89104 (702) 444-1217, 15% de descuento en la comida, hasta 4 personas (no incluye bebidas alcoholicas)

La Espiga de Oro Bakery: 1618 N. Las Vegas Blvd., 702-649-0995.

10% de descuento en los pasteles.

Restaurante Las Palmas:

Platillo gratis en la compra de otro del mismo precio o más barato.

953 E. Sahara Ste. A-27

Las Vegas, NV 89104

www.laspalmasmariachi.com

Viva Michoacan: 2061 Sunset Road - Henderson (702) 492-9888 - 15% de descuento en la comida, hasta 4 personas (no incluye bebidas alcoholicas).

FASHION OUTLETS OF LAS VEGAS

32100 Las Vegas Blvd. South - Primm, NV (702) 874-1400

Café Koraku: 10% de descuento en la compra de comida y bebida de \$5 o más.

Carl's Jr.: 10% de descuento en su compra.

Hot Dog on a Stick: Compra dos artículos del menú y recibe una limonada de 12 onzas gratis.

Sonrisa Grill: 30 Via Brianza #100,

¿DESEA TENER PUBLICIDAD PARA SU NEGOCIO?

Cualquiera que sea el producto o servicio que ofrezca, **¿Qué Pasa? Vegas** y **VegasCard** le ofrecen publicidad a un costo mínimo a través de nuestro listado de negocios afiliados al programa de descuentos **VegasCard** y nuestros sitios de internet, además de que lo incluiremos en la lista que enviamos a nuestros tarjetahabientes de **VegasCard** a través de su email. Sólo tiene que llenar la forma adjunta.



Henderson. 702-568-6870. 10% de descuento del total.

Subway: \$1 dólar de descuento en cualquier sándwich "footlong" con la compra de una bebida de 21 onzas. .50 centavos de descuento en la compra de cualquier sándwich de 6 pulgadas con la compra de una bebida de 21 onzas.

Vegas Burger: 20% de descuento en el total de tu orden.

ZAPATOS

Clarks (Fashion Show)
3200 Las Vegas Blvd. (702) 732-1801
Town Square. 6593 Las Vegas Blvd. South
(702) 617-1674. 20% de descuento en el precio regular de un producto de Clark. Código del Cupon: 738VC.

SERVICIOS:

AUXILIO VIAL

National Motor Club of America
Gabriela Vazquez 4268 Chirrr Ln (702)
576-6232. Costo de aplicacion gratis y la oferta del 2 por 1.

ABOGADOS

Law Offices of Jason Millier:
(888) 628-2188 - Servicio legal en multas de tráfico. Descuento de 20%.

Joseph "El Pelon" Scalia Law Office:
845 N. Eastern Ave. (702) 678-6000 - Con la tarjeta cobraran:
\$500 Esto incluye DUI's, Violencia Domestica, robo Menor, contenedores abiertos de bebida alcohólica o cualquier otro delito menor en las cortes de las Vegas, North Las Vegas o Cortes Juveniles. \$500 Anulación/ Elimina una orden de arresto. \$500 Divorcio Sencillo o Anulación \$500 Modificacion de pensión alimenticia para un menor (Child Support) si pierde su empleo. \$75 Infracciones de Transito

ATRACCION

CSI: La experiencia:
Basado en el popular y exitoso programa de televisión. Reciba un 20% de descuento del costo de entrada. Entrada general: \$26.50 + 2.50. Ubicado dentro del Hotel & Casino MGM Grand. www.csixhibit.com

Pole Position Raceway

Al presentar su tarjeta VegasCard obtendrá **\$5 de descuento** por carrera estándar para quienes no son miembros. 4175 S. Arville #100, Las Vegas, 89103. Tel. 702-227-7223

BELLEZA

Allure Medi Spa: 2575 S. Cimarron Rd. Suite #200 (702) 304-0336 - 30% de descuento por Depilacion Laser. 30% de descuento en LipoDissolve.

E'lan: 6789 W. Charleston Blvd, Las Vegas NV, 89140. 702-327-9567. Cliente nuevo 1 tratamiento p/ el cabello.

Plenitude masajes terapeuticos & relajantes: 6545 Gomwood, Las Vegas, NV. 702-845-2496. 2x1 \$45.00.

Tanned: 6789 w. Charleston Blvd., Las Vegas, NV, 89146. 702-561-2395. Tratamiento de Parafina gratis con la compra de un manicure.

Un Encuentro con la Belleza: 6424 Addely Dr., 702-647-8361. 10% de descuento en tratamientos y productos.

Mary Kay Cosmetics
Promoción: Un maquillaje gratis con un producto de regalo.
• Teri Anderson (702) 253-1423 - Spring Valley/Southwest
• Marie Kaplan (702) 896-3913 (habla español) - Henderson
• Gracie Azzarone (702) 596-9520 (habla español) - Las Vegas

CONTABILIDAD

PAYROLL
Studio Business Management:
(888) 628-2188 - Descuentos de \$100 a \$1,000 por servicios de contabilidad o payroll.

DENTISTA

Radiant Dental Group
7469 W. Lake Mead Blvd.
Suite 270, (702) 289-4424
Descuento de 10% en los servicios.

ESCUELAS

Patricia Sturla Studios Inc
Escuela de modelaje y talento
4170 S. Decatur Blvd., Suite D9
Las Vegas, NV 89103
Tel. (702) 248-2023
Descuento de \$100 en la inscripción

HOTELES

Howard Johnson
Las Vegas Strip, 1401 Las Vegas Blvd. South, (702) 388-0301
10% de descuento de tarifa de habitacion.

NIGHTCLUBS

Luna y Sol
Circus Circus Hotel & Casino
2880 Las Vegas Blvd. South
(702) 836-6514. Presentando la tarjeta no tiene que formar linea. Entrada Gratis

MEDICOS

Guillermo Fraga, MD: 2649 Wigwam Pky., Henderson (702) 452-3002 - Descuento de 50% por su primer examen general.

MARKETING

Red Thunder Mobile Billboard Advertising & Marketing
(702) 606-7413. Evento de 3 dias por

\$1,600 dolares. Produccion incluido con el arte grafico provisto por el cliente. *Las Vegas Valley Solamente*

MUEBLES

FAMSA
Al presentar su tarjeta VegasCard obtendrá **\$50 de descuento** en la compra de muebles, electrodomésticos y colchones con valor de \$599.00 o más. 562 N. Eastern Ave., Las Vegas, 89101. Tel. 702-853-7680

LIMPIEZA

A.R.N Cleaning
Carlos Mendoza
3421 Skinner, Las Vegas, NV 89032
(702) 286-1140
Descuento en la limpieza de oficinas y casas

REAL ESTATE

Coldwell Banker Wardley
Frank Becerra, Realtor
7670 W. Lake Mead Blvd., Ste. 100
(702) 884-8209 Se acreditara através de escrow el 1% de la compra mientras sea permitido por el prestamista, vendedor y/o la ley lo permita.

VENTA DE AUTOS

Mycarlady.com: 4701 West Sahara Ave. (702) 521-7546. Entintado para las ventanillas con la compra de su vehículo.

TRANSPORTACION /TOURS

Sun Buggy Fun Rentals:
6925 Speedway Blvd. Bldg B Suite 101-B (702) 644-2855 - Recibe una camiseta de Sun Buggy Fun Rentals gratis con cada renta.

Las Vegas Limousines
5010 S. Valley View Blvd.
(702) 798-3400 ext. 2291
jsinagra@lasvegaslimo.com
Descuento de 10%

Visite nuestros sitios www.quepasavegas.com y www.vegas-card.com diariamente pues estaremos agregando constantemente comercios y servicios en los cuales podrá hacer uso de su tarjeta **VegasCard** para obtener grandes descuentos y promociones.

INFORMACION DE SU NEGOCIO O SERVICIO:

Nombre del negocio/local _____

Domicilio _____

Email _____

Contacto _____ Teléfono _____

Descuento o promoción que ofrece: _____

Envíe su información a:

Que Pasa? Vegas, Inc.
880 West First St. Suite #310,
Los Angeles, CA 90012,
Por FAX al: 213.620.6255

o visítenos en:
www.vegas-card.com

Restaurantes

LE PRESENTAMOS LOS RESTAURANTES MÁS CONOCIDOS Y TELÉFONOS PARA RESERVACIONES.

8-0-8. Ubicado dentro del Caesars Palace. Platos de influencias francesa, tailandesa, india, japonesa e italiana (702)731-7604.

Agave, 10820 W. Charleston Blvd. Pruebe sus platos de inspiración mexicana, acompañados de una variedad de cócteles de tequila. (702)214-3500

Ah Sin. Ubicado dentro de Paris. Comida asiática. (702)967-7999.

AJ's Steakhouse. Ubicado dentro del Hard Rock. Típica comida estadounidense, en un entorno ambientado en los años 1950. (702)693-5500.

Alex, Ubicado dentro del Wynn Las Vegas. Experimente los delicados sabores de la Riviera francesa, en un entorno inigualable. (702)770-3463.

Alize. Dentro de Palms. Andre Rochat trae a Palms su cocina gourmet. (702)951-7000.

Asia. Ubicado dentro de Miracle Mile Shop. Disfrute lo último en cocina euroasiática en un entorno de diseño colonial francés-vietnamita. (702)794-2582.

Andre's, 401 Sixth St. Andre Rochat inauguró la moda de la comida francesa en Las Vegas con este céntrico y atractivo restaurante, que posee una de las mejores colecciones de vinos finos de la ciudad, así como fantásticos cognacs y buenos licores. (702)385-5016.

AquaKnox. Ubicado dentro del Venetian. El menú del chef Tom Moloney incluye pescados y mariscos que llegan frescos, todos los días, desde distintas partes del mundo. (702)414-3772.

Aureole. Ubicado dentro de Mandalay Bay. La cocina única de Charlie Palmer y su torre de vino de cuatro pisos que exhibe la rúbrica: "Wine Angels" (Ángeles del vino). (702)632-7401.

Bacio by Carla Pellegrino. Tropicana Las Vegas se ha asociado a la reconocida chef Carla Pellegrino, ex chef ejecutiva de Rao's en Las Vegas, con el objeto de reinventar el restaurante italiano de Tropicana recientemente llamado "Bacio By Carla Pellegrino". Horario de atención: martes a sábado de 5 pm a 10:30 pm. Cerrado domingos y lunes.

Balboa Pizza Company. The District, en Greenvalley Ranch. Abierto las 24 horas, los siete días de la semana. El BPC ofrece pizzas, ensaladas, sandwiches y alas de pollo, con una ambientación que nos recuerda la



playa. (702)407-3067.

Bally's Steakhouse. Ubicado dentro del Inside Bally's Casino Resort. Los clásicos filetes de estilo neoyorquino. (702)967-4661.

Bartolotta Ristorante di Mare. Ubicado dentro del Wynn Las Vegas. Deléitese con auténtica comida marina italiana así como con platos menos conocidos de la gastronomía de esta nación. (702)770-3463.

B & B Ristorante. Ubicado dentro de Venetian. Dirigido por el heredero de Mario Batali y su socio Joseph Bastianich, experto fabricante de vinos, este restaurante italiano de primera línea ofrece los platos favoritos de siempre y algunas novedades arriesgadas. (702)266-9977.



Biscayne Steak, Sea & Wine. Biscayne reinterpreta la clásica parrilla con un estilo isleño. En Biscayne encontrará cortes de carne de la mejor calidad y el mejor pescado preparado y presentado con un nuevo toque fresco. Horarios de atención: sábados, lunes y jueves de 5 pm a 10 pm y viernes y sábados de 5pm a 11pm. Permanece cerrado los días martes y miércoles.

BLT Burger. Ubicado dentro de The Mirage. El chef Laurent Tourondel hace posible este lugar dedicado a la hamburguesa estadounidense. El menú incluye hamburguesas de carne, Kobe, cordero y pavo, malteadas y 20 marcas distintas de cerveza. (702)792-7888.

BOA Steakhouse. Ubicado dentro de The Forum Shops, en el Caesars. Cocina tradicional estadounidense con acentos clásicos, en un ambiente alegre y colorido. (702)733-7373.

Bonefish Grill, 10839 Eastern Ave. Un restaurante refinado, pero informal, que ofrece comida marina, en una atmósfera cómoda y animada. (702)228-3474.

Border Grill. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Las chefs Mary Sue Miliken y Susan Feniger, anfitrionas de "Two Hot Tamales", presentan auténticos platos de la cocina mexicana. (702)632-7403.

Bouchon. Ubicado dentro del Venetian. La genialidad del chef mundialmente famoso Thomas Keller se hace evidente tanto en los platos clásicos bistro que incluye el menú, como en la decoración elegante y original que muestra el restaurante. (702)414-6200.

Bradley Ogden. Ubicado dentro del Caesars Palace. Bradley Ogden trae a Las Vegas su nueva cocina estadounidense. (702)731-7410.

Brand. Ubicado dentro del Monte Carlo. Interpretaciones imaginativas de los cortes de carne favoritos, incluyendo los cortes enormes, como el Ultimate Steak, de 8.6 libras de peso. (702)730-6700.

Brio. Ubicado en Town Square. Un restaurante informal, de blanca mantelería que ofrece auténticos platos de la cocina del norte de Italia, incluyendo los filetes a la leña y los hornados. (702)914-9145.

Burger Bar. Ubicado dentro de Mandalay Place. Del famoso empresario Hubert Keller,

del Fleur de Lys de San Francisco, este lugar es lo último en lo que a hamburguesas se refiere. (702)632-9364.

Cafe Ba Ba Reeba. Ubicado dentro de Fashion Show Mall. Un restaurante de tapas, con las tradicionales entradas españolas. Las opciones que no debe perderse incluyen la paella de langosta y las inconfundibles sangrías. (702)258-1211.

Cafe by Wolfgang Puck, en Springs Preserve. Disfrute de una majestuosa vista del valle, mientras se deleita con los deliciosos platillos preparados por uno de los favoritos de Las Vegas: Steve Martorano. (702)221-8279.

Cafe Wasabi 7365 W, Shara Ave. Pacific. Cocina con barra giratoria de sushi. (702)804-9652.

Caffe Giorgio. Ubicado dentro de Mandalay Palace. El menú incluye los platillos favoritos del norte de Italia, preparados por Piero Selvaggio y servidos en un ambiente informal. (702)920-2700.

Capital Grille. Ubicado dentro de Fashion Show. Un entorno de primera línea con una lista de los mejores vinos y los afamados filetes de carne seca. El menú incluye pescados y mariscos frescos, así como cerdo y pollo. (702)932-6631.

Carnevino. Ubicado dentro del Palazzo. Una vez más, Mario Batali y Joe Bastianich traen su magia a Las Vegas, con la inauguración de este primer establecimiento especializado en cortes de carne. (702)920-2700.

Casa Nicola. Ubicado dentro de Las Vegas Hilton. Cocina de exhibición. (702)732-5755.

CatHouse. Ubicado dentro del Luxor. Deleite sus sentidos en este restaurante y lounge inspirado en el bordellos del siglo XIX. El chef Kerry Simon fusiona los sellos europeo, asiático y estadounidense en los platillos de este "lounge". (702)262-4228.

Charlie Palmer Steak. Ubicado dentro del Four Seasons. Restaurante especializado en cortes de carne; cuenta con espacios formales e informales. (702)632-5120.

China Grill. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Platillos de inspiración asiática, servidos en porciones que son perfectas para compartir. (702)632-7404.

Chinois. Ubicado dentro de los establecimientos The Forum, en el Caesars. Un entorno moderno, con un toque de sabor oriental. El menú incluye platillos tradicionales de Hong Kong y comida cantonesa. (702)737-9700.

Cili, en Bali Hai Golf Club. Pruebe la cocina regional de Estados Unidos, con influencias tailandesas y asiáticas. (702)856-1000.

Company American Bistro. Ubicado



dentro del Luxor. Disfrute de la experiencia "lounge", junto a la chimenea, en este chalet bistro dedicado al ski. (702)777-0188.

Craftsteak. Ubicado dentro de MGM Grand. Del chef y empresario Tom Colicchio; algunos de sus platillos son: el Porterhouse para dos, costillas y escalopas marineras. (702)891-7318.

Cut. Ubicado dentro de The Palazzo. Desde filetes de carne seca hasta cortes japoneses Wagyu encontrará usted en éste, el sexto restaurante de Wolfgang Puck en Las Vegas. (702)607-6300.

Dal Toro. Ubicado dentro de The Palazzo. Tradicional comida italiana con un toque contemporáneo, enmarcado en un espacio único, con autos deportivos de lujo. (702)437-9800.

Delmonico. Ubicado dentro de the Venetian. Emeril Lagasse nos presenta comida estilo Cajun en este lugar especializado en cortes de carne al estilo neoyorquino. (702)414-3737.

Diablo's Cantina, en el Monte Carlo. Este alegre restaurante sirve tanto los platillos favoritos de la cocina mexicana como los clásicos estadounidenses, todo ello acompañado por una variedad de más de 75 tequilas. (702)730-7979.

Diego. Ubicado dentro de MGM Grand. Un restaurante vivo y palpitante que muestra auténticos platos servidos con un detalle novedoso. (702)730-7979.

Dos Caminos. Ubicado dentro de The Palazzo. Directo desde Nueva York, el chef Scott Linguist le da un giro moderno al viejo México. (702)414-1000.

Eiffel Tower. Ubicado dentro de Paris. La

clásica cocina francesa en el piso 11 de la réplica de la Torre Eiffel que se encuentra en Las Vegas. (702)948-6937.

Emeril's New Orleans Fish House. Ubicado dentro de MGM Grand. Éste fue el primer restaurante de Emeril Lagasse en Las Vegas. (702)891-7374.

Empress Court. Ubicado dentro del Caesars Palace. Comida china gourmet con influencias de la cocina Sze Chuan, cantonesa y de Hong King. (866)346-4642.

Envoy The Steakhouse. Ubicado dentro del Renaissance Hotel. Los platos innovadores del chef Richard Chamberlain redefinen los tradicionales cortes de carne. (702)784-5716.

Esmeralda's, 1000 E. Charleston Blvd. Cocina salvadoreña. (702)388-1404.

Fiamma. Ubicado dentro de MGM Grand. No se pierda, como postre, el SoHo trattoria de Steve Hanson. (702)891-7600.

Fiore Steakhouse. Ubicado dentro del Rio. Cortes de carne tradicionales con un toque italiano del Mediterráneo. (702)252-7777.

Fix. Ubicado dentro de Bellagio. La clásica comida formal estadounidense, especializado en la más alta calidad de carne y pescado, cocinado a la leña, al gusto del comensal.

Fleming's Prime Steakhouse, 8721 W. Charleston Blvd. Los clásicos cortes de carne. (702)838-4774.

Fleur de Lys. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Comida formal enmarcada por muros de casi 10 metros de altura, decorado con marcos en forma de hojas arbóreas y rosas recién cortadas. »

Fusia. Ubicado dentro del Luxor. Con un giro de la cocina tradicional asiática, los ingredientes conocidos del menú se ven aderezados por especias exóticas. (702)262-4774.

Gallaghers. Ubicado dentro de New York-New York. Le ofrece cortes de carnes neoyorquinos que usted mismo puede elegir y ver cómo lo preparan sobre una parrilla de mezzquita. (702)740-6450.

Garden of the Dragon. Ubicado dentro de Las Vegas Hilton. Sus especialidades incluyen trozos de cerdo salpimentados y sazonados, filete a la naranja y otros platos Sze Chuan y pequineses, así como otros favoritos del norte de Mongolia y Cantón. (702)732-5755.

Garduno's. Ubicado dentro de Palms. Auténtica cocina mexicana y una vasta selección de Margaritas. (702)942-7777.

Gaylord Indian Restaurant. Ubicado dentro de Rio. Fina cocina india, servida en una atmósfera romántica de telas enojadas y piezas de madera finamente tallada. (702)777-7923.

Gonzalez y Gonzalez. Ubicado dentro de New York-New York. Esta réplica del favorito NYC ofrece platillos mexicanos tradicionales, Tex-Mex y más de 30 marcas de tequila. (702)740-6455.

Gordon, Biersch 3987, Paradise Road. Comida formal estadounidense y cervecería. (702)312-5247.

The Grape, en Town Square. Restaurant, bar y tienda que ofrece más de 120 vinos, ya sea por botella, copa o ronda. (702)220-4727.

Grotto Ristorante. Ubicado dentro de Golden Nugget. Restaurante especializado en trattoria, pizza a la leña y pasta de fabricación casera, así como deliciosos postres. (702)385-7111.

Guy Savoy. Ubicado dentro del Caesars Palace. Alimentos frescos y sabores conocidos se conjuntan con poesía en este famoso restaurante. (877)346-4642.

Habib's, 4750 W. Sahara Ave. Platillos exóticos del Medio Oriente. (702)870-0860.

Hachi. Ubicado dentro del Red Rock Casino, Resort & Spa. Restaurante de comida japonesa contemporánea que añade un toque excitante a los platillos clásicos de siempre. (702)797-7576.

Hank's Fine Steaks & Martinis. Ubicado dentro de Green Valley Ranch. Lugar especializado en cortes de carne, con una atmósfera íntima y espléndida, llamado así por Hank Greenspun. El lugar cuenta con una bodega de 2,800 botellas de vino y la especialidad del martini "Frank Sinatra". (702)617-7777.

Hash House A Go Go, 6800 W. Sahara Ave. A este ingenioso restaurante el comen-

sal puede entrar desde tres puntos cardinales distintos. Ofrece alimentos naturales frescos con un toque moderno y divertido. (702)804-4646.

House of Blues. Ubicado dentro de Mandalay Bay. Platillos sureños en una atmósfera tranquila. (702)632-7600.

House of Lords. Ubicado dentro del Sahara. Old Rat Pack de nuevo abrió sus puertas, ahora como restaurante especializado en cortes de carne. (702)732-2111.

Hyakumi. Ubicado dentro del Caesars Palace. Platillos exóticos japoneses, sushi, teppan-yaki y a la carta. (702)731-7731.

Il Fornaio. Ubicado dentro de New York-New York. Auténtica comida italiana. (702)740-6403.

Il Mulino New York. Ubicado dentro de The Forum Shops, en el Caesars. Este favorito de NYC ofrece comida tradicional de las regio-

nes gastronómicas más notables de Italia. (702)492-6000.

Indian Oven, 226 W. Sahara Ave. Comida de la India. (702)366-0222.

Isla. Ubicada dentro de Treasure Island. El aclamado chef Richard Sandoval impresiona al comensal con sus variantes de comida mexicana. (702)894-7349.

Japonais. Ubicado dentro de The Mirage. La nueva cocina asiática con elegancia europea, en un entorno íntimo. (866)339-4566.

Jasmine. Ubicado dentro de Bellagio. Cocina de Hong Kong, con platillos clásicos y contemporáneos de comida cantonesa, Szechuan y Hunan. (702)693-7223.

Joel Robuchon, en The Mansion. Ubicado dentro de MGM Grand. Este francés, considerado el "chef del siglo" presenta sus platillos de cocina francesa tradicional. Estos ganadores del reconocimiento Michelin se sirven en un ambiente íntimo. (702)891-7925.

Joe's Seafood, Prime Steak & Stone Crag. Dentro de The Forum Shops, en el Caesars. Este restaurante típico de Miami Beach se especializa en cangrejo, pescados y mariscos y pie de lima Key. (702)731-7110.

Kabuki, en Town Square. Comida japonesa. Estupendos sakes, cerveza y cócteles japoneses. (702)896-7440.

Kennedy, en The District de Green Valley Ranch. Moderna cocina estadounidense preparada con ingredientes frescos todos los días. (702)320-8100. »



PRESENTAMOS LA BEBIDA ESPIRITUOSA DE MEJOR SABOR

*Una ginebra como ninguna otra, elaborada en nuestro pequeño lote
"No. Ten" (Nº 10), con cítricos frescos para un sabor realmente único.
Tanqueray No. Ten® le da un toque especial a cualquier cóctel.*



DISFRUTE DE LA MEJOR BEBIDA ESPIRITUOSA CON RESPONSABILIDAD.

Ginebra TANQUERAY NO. TEN®, 100 % de grano neutral, 47,3 % Alc./Vol. ©2014 Importada por Charles Tanqueray & Co., Norwalk, CT.

PRESENTAMOS
Tanqueray Nº TEN®

Koi. Ubicado dentro de Planet Hollywood. Deléitese con los platillos de la comida japonesa, con un toque californiano; el menú incluye suave carne de cangrejo con crema sazónada y salsa de ponzu, así como carne Kobe y filete mignon Toban-Yaki. (702)454-4555.

Kokomo's. Ubicado dentro de The Mirage. Filetes de primera y comida marina, en un entorno que recrea el bosque tropical. (702)791-7223.

Kilawat. Ubicado dentro de The Platinum Hotel. Platillos temáticos con ingredientes exóticos provenientes de todo el mundo. (877)211-9211.

L'Ateiler de Joel Robuchon. Ubicado dentro de MGM Grand. Podrá usted conocer la legendaria cocina francesa de Robuchon; los platillos se preparan justo a la vista del comensal. (702)891-7777.

Lavo. Ubicado dentro de The Palazzo. Inspirado en los antiguos termales de las culturas mediterráneas, este restaurante muestra lo mejor de la cocina de la región y es estupendo para compartir un buen rato con los amigos. (702)791-1800.

Le Burger Brasserie. Ubicado dentro de Paris. Sus hamburguesas gourmet de pollo, salmón, cordero, vegetarianas y las clásicas de carne no tienen rival. También cuentan con la hamburguesa de Kobe y la Main Loabster Burger, de langosta... bien vale la pena pagar los US\$777 que cuesta. (702)647-7999.

Le Cirque. Ubicado dentro de Bellagio. Cocina francesa de Sirio Maccinoni, con una hermosa vista de las fuentes del Bellagio. (702)693-7223.

Little Buddha. Ubicado dentro de Palms. Cocina asiática y barra de sushi. (702)942-7777.

Lotus of Siam, 953 E. Sahara Ave. Cocina tailandesa. (702)735-3033.

Loui's s Las Vegas, en Town Square. Platillos de inmejorable calidad se conjugan con la cocina Low country, de Carolina del Sur, incluyendo la creación exclusiva de Loui: los pasteles de cangrejo y langosta con salsa de semilla de mostaza. (702)202-2400.

Maggiano's LittleItaly. Ubicado dentro de Fashion Show. Cocina del sur de Italia, servido en porciones suficientes para toda la familia. (702)732-2550.

Mainland. Ubicado dentro de The Palazzo. Cocina vietnamita-francesa. (702)414-1000.

Marssa. Ubicado dentro de Loews Lake Las Vegas Resort. Platillos excepcionales de la cocina del Pacífico, con vista panorámica hacia el lago. (702)567-6000.

Medici Cafe and Terrace. Dentro de The Ritz Carlton. Cocina mediterránea y alimentos de fin de semana, servidos tanto al interior del restaurante como al aire libre. (702)567-4700.



Mesa Grill. Ubicado dentro del Caesars Palace. El afamado chef Bobby Flay presenta su vibrante cocina del suroeste, en un entorno que se ajusta a los sabores audaces del menú. (702)731-7731.

Mi Casa Grill Cantina. Ubicado dentro de Silverton Casino Hotel Lodge. Las especialidades mexicanas incluyen frituras de calamares al chipotle, adobo y empanaditas de pollo. (702)693-7223.

Michael's Gourment Room. Ubicado dentro de South Point. Este restaurante de primerísima categoría, ganador del premio AAA Four-Diamond, se especializa en platillos gourmet de la cocina estadounidense. (702)796-7111.

Michael Mina. Ubicado dentro de Bellagio. Fresca comida del mar. Platillos contemporáneos, con influencias y sabores continentales. (702)693-7223.

Mimmo Ferraro's, 5900 W. Flamingo Rd. Una increíble colección de vinos italianos Premium complementa este local, donde se degustan pastas preparadas en casa. (702)364-5300.

Mix, Ubicado dentro de THEhotel, en Mandalay Bay. Este soberbio restaurante del chef mundialmente afamado Alan Ducasse, ofrece una combinación de las cocinas europea y estadounidense. El lugar fue diseñado para seducir a los comensales más exigentes. (702)632-9500.

Mon Ami Gabi. Ubicado dentro de Paris. Un café al aire libre, muy al estilo parisino, con comida marina y Palazzo. Disfrute de los filetes de carne seca y también de los japoneses A-5 Wagyu. Otros platillos que podrá encontrar son las barras de comida marina fría, quesos y charcuterie, con más de 30 quesos elaborados a mano y de manera artesanal. (702)607-6333. QPV

T A R O N E G E R T O N

ROCKETMAN

BASED ON A TRUE FANTASY



In Theatres May 31

MARY ROCKET

ROCKETMAN

ROCKETMAN

ROCKETMAN

Fisker Inc.

Construyendo el futuro de la movilidad



El mundo ha entrado en la era de la disrupción automotriz. Fisker es un líder en el desarrollo de tecnologías automotrices innovadoras y soluciones de movilidad que redefinirán la experiencia del consumidor y establecerán nuevos estándares para el futuro de la electrificación.

Al fusionar la tecnología inteligente y el diseño emocional, Fisker crea innovaciones que responden a las necesidades de transporte del futuro.

Formemos el futuro de la movilidad limpia, juntos.



fiskerinc.com

El nuevo
C A M R Y

Intrepido



**Vayamos
Juntos**

toyota.com/espanol

Se muestran prototipos con opciones. Los modelos de producción variarán. ©2017 Toyota Motor Sales, U.S.A., Inc.